

به شى سىيەم  
بنياتى دەق و وينه  
له شیعری رۆمانسیدا



## بنياتي دهق و وينه

بنياتي دهق به تاييهتى دهقى داهينه يان تازه به هاکەى له ودادىيە، كە  
ھەميشە لە جولەو گۆراندایە و اتاي نەگۆری نيءە، لەگەن ھەممو  
خويىندەودىيەكدا واتاي تازه ئەدات بە دەستەوەو لەگەن ھەممو  
خويىنەرييکيش شىۋىيەكى داهينراوى تازەترى ھەيە، تەنها ھەر ئەوه نيءە  
مەبەستى تاييهتى نووسەرەكەي بگەيمەن و كارىگەرى ھەبىت بۇ سەر  
خويىنەرەكەي بەلکو دهقى داهينه (پەروڙەيەكە، دەيەوېت نووسەرەكەي  
بچىتە ناو پەروڙەيەكى دەلالى جولىنەرەوە)<sup>(١)</sup>، لەبەر ئەوهى (دهق بنياتيى  
ئۆرگانىزىمى و بابهتىيە، بۇونىكى سەربەخۇو بەھايەكى جوانىيە)<sup>(٢)</sup>،  
چونكە ناودەرۋەك و فۇرم يەكەيەكى ئۆرگانىزىمى بىڭ دەھىنن و يەكتە تەواو  
دەكەن بۇيە كولىردىج ئەلىنى (كاتى ژيان دىتە دى فۇرمىش بىڭ دىت)<sup>(٣)</sup>،  
لەگەن ئەمەشدا ئەبى بىزانييەن كە دهقى تازه يان دهقى داهينەرانە لەسەر دوو  
ئاستە، يەكەميان (ئە دەقهىيە كە وەك توانايەك بۇ واتا مەزندە ئەكرى و  
سەرچاودى دەلالەتە، دوەميشيان ئە دەقهىيە كە كۆمەلىك واتان و  
خويىندەوهى جۇراوجۇ دروستى كردوون)<sup>(٤)</sup>، لېرەدا پەخنەگر و خويىنەر  
ھاوبەشن لە واتاي دەق، چونكە ھەممو دەقىكى داهينەرانە كاتى لە لايەن  
خويىنەرەوە، خويىندەوهى بۇ ساز دەكرى، پرسىيار و دايەلۈگ لە خۇ دەگرى  
لە نىيوان داهينەر و خويىنەردا، لەلايەكى تريشهوە دەقهە كە خۇي سەرچاودى  
ھىمام دەلالەتەو خويىان لە خويياندا دەتمەقتهوە و دەلالەت ئەبەخشىن، چونكە

له ددقى شىعرى تازهدا، زمان ودك تەھورىيڭ وايمەو ددق بەھدوريدا دەسۈرپەتەوەو بەرەو ئەزمۇنى دەبات، ئاسۇئى نويى بۇ دەرەخسىنى، خودى زمانىش بەرەو لوتكەدەپرات و لە ھەولدىايە بۇ دابىرىنى سىفەتى ھەميشە ئامازە بۇ كراوى "دال" كە لە شىعرى كۆندا پەيرەو كراوه، شاعير ودك بوارىكى دەللى سەپىرى وشە دەكات لە زماندا بە سەرچاوهى واتاو مەدلولى دائەنى، ھىزۇ تواناى سرووشتىان ئەداتى لە سياقى رىستەدا، ھەرودك "سۆسېر" دەلىت (زمان فۇرمىكە دەلالەت و كارىگەرى خۆى دەخاتە سە سياق)<sup>(٥)</sup>، سياقىش بريتىيە له (تۆرپىك پەيوەندى)، كە بەيەكەوە جەوهەرى ددقى شىعرىي پىك دىين)<sup>(٦)</sup>، ھەر ودك چۈن، "شىركۈپ بىكەس" له ددقى شىعرى "ئىيوارەي خەمگىن" دا مامەلە لەگەل وشەي "ئىيوارەي خۆرنشىن" دا دەكات و بەرجەستە بۇونى پادەگەيەنى و بنىاتى وىنەكان و كارىگەرى خۆى خستۇتە سەر سياق و كۆمەللىك وىنەي بە كەرسەى سروشت پىكھىنناوه و ئەللى:

د ئەي ئىيوارەي خۆرنشىن  
مەلبەندى تاسەتى تەننیايسى  
ئەي جى نزىگەي ماتەمىين  
لە خۆر بکە مال ئاوايى!  
مەتىش ودك تو لە ئاسمانى  
نا ئومىيىدى دلا وىلەم...  
ودك تو بەھارى ژيانى  
تەمەن كورتى جى ئەھىلەم.

ياخود "لەتیف هەلمەت" له دەقى شیعرى "ھیلانە"ئى "پرچى ئەو كچە رەشمەلى گەرمىان و كويىستانمە"دا، بىناتى وينه‌کانى لە سېقاى گشتىدا دەرەئەكەمۇئى و مەدلولى تايىبەتى پىداون و خودى زمانە شیعرييەكەشى درى بە سېفەتى ھەميشەيى و شەكان داوهو نىوانى دال و مەدلول دووركە وتۇتەوەو (كىان و بۇونىيىكى زمانى، دەكەۋىتە ئەستوئى پەيوەندى نىوان دال و مەدلول)<sup>(٧)</sup> لە ھەمان كاتدا وينه‌کانىشى تىا ئەرەخسىتىنى،

ھىندە تالى، كىزى پرچت  
ھۇنراوهى جوان لە دەممايمە  
ھەرچەندە دەستى رەشەبايدە  
دەرگاى دەم دەترازىتى  
ھەر جۈلهەكەى ھۇنراوهى و  
ھەلدەفرى و خۆى بە سنگ و مەممى تۆۋە دەنۋوسيتىنى،

★ ★ ★

لەگەل ئەوهشدا ھەندى لە رەخنەگرانى ھاوجەرخ كاتى لىكۆلېنە وەكانيان ئەنجام ئەدەن، بە پېچەوانەئى رەخنە تازەوەدە، يەكى لەوانە (أ. أ. ريشاردز) اه باوەرپى وايە كە (گرنگى بىدىن بە دەرەوەدە دەق، تا فەرمانى بە سەرا بىدىن)<sup>(٨)</sup>، بەلام بۇنياد گەرەكان زىاتر باوەرپىان وايە و بى دائەگىرن لەسەر جەوهەرى ناوەوەدە دەق و بە جۆرىيەك مامەلەئى لەگەلدا ئەكەن، بى ئەوهى گۈي بىدەنە ھىچ پېۋەندىيەكى كۆمەللايەتى و دەرەونى و بىرى ئەدىب و نۇرسەر، واي دائەننىن، كە ئەدەب بىناتىكى سەربەخۆيە و كۆمەللىك پېۋەندى كارى ئەدەبى پىك دەھىيىن و ئەدەب بە (بۇونىيىكى زمانى سەربەخۆيان جەستەيەكى زمانىيە، يان ياسايەكە لە ھىماو دەلالەت، كە لە

ناو دەقدا لە دايىك ئەبىٰ و تىيا ئەزى و هىچ پىيەندىيەكى بە دەرەوەى  
 دەق نىيە<sup>(٤)</sup>

تىيەۋانىنى بونىادگەرەكان بۇ دەق، تىيەۋانىنىيىكى ئۆرگانىزىمىيە، ئەوپىش  
 بە يەكگىرنى توخەكانى كارە ئەدەبىيەكە، كە لە دوو توپى پىيەندى  
 نىيەنەناندا ساز دەبىيەت و دابىرىنى ھەر يەكىكىشيان سروشتى رەھاى دەق  
 تىيەپەرپىنى، چونكە دەق بىرتىيە لە بنىات، كە لە رېڭەتەنسىق كردى  
 رەگەزەكانەوە دىتە ئاراوهو "كۈلدۈشى شەراوس" لەسەر بنىاتى كارى  
 ئەدەبى، كە دەق بە شىيەتەقىنە بەدى دەھىننەت و ئەللى: "بونىاد  
 سروشتى رېكخراوەيى ھەيە و پېكەوە بەستى ئە و رەگەزانەى كە بونىاد  
 پېك دەھىنن، بەرەدەتەكە، كە گۈپانى ھەرىيەكىيان ئەبىيەتە ھۆى گۈپانى  
 رەگەزەكانى تر"<sup>(٥)</sup>، دەق لە ئەزمۇونەوە سەرچاواه دەگرېت و زىاتر لەو  
 راستىيانەوە دىت، كە دەكەونە بەر ھەستەودەكان و وىنەكان بەرجەستە  
 ئەبن و ھېماكانيش رۆللى بەرچاوابيان ئەبن لە دەقى تازىدا، لە رېڭەتە  
 (كۆد)ەكانەوە، زانيارىيەكان و دەگرېت و شىتەن دەكىن، چونكە "ھېما"  
 لە دەقدا ئەبىيەتە ھۆى پەتكەردنى بنىاتى دەق، كە بەشىك لەو ھېمايانە لە  
 (راستىيەكانى ژيانەوە سەرچاوابيان گرتۇوە)<sup>(٦)</sup>، واتە خودى و شە لە دەقدا  
 ئەبن بە ھېما و وىنە پېك دىئىن و تواناو كارىگەرلى ھەلچۇونى لەسەرمان  
 ئەبىٰ و بۇونىشيان دەگەرېتەوە بۇ راستىيەكانى ژيان و رۆشنبىرى گشتى، لە  
 رۆى زمانىشەوە ھەموو دەربېرىنىيەك "دال" ئاراستە دەكاو ناوا دەرەكىش  
 "مەدول"

"دیلان" يش وەك شاعىرىيىكى رۆمانتىيەكى دەگەرېتەوە سەر سروشت و  
 رەگەزەكانى، كە وەك كەرسەيەك بۇ پېكەيىنانى ھېما و بنىاتى وىنەكانى  
 ئاۋىتەت سروشت كردوون، وەك

تۆ پرسیارت له باي وەشتە  
 کاتى گۆپکە  
 لىيۇ گرژى ئەبزويىنى  
 کاتى چرۇ  
 چاوى نووستووئى تەتروكىنى  
 يا ئەرخەوان  
 خونچەي لىيۇ ئەنەخشىنى...  
 تۆ پرسیارت له باي وەشتە  
 كەى ئەفرىز  
<sup>(١٢)</sup> پەپولەي وىلى ئەو دەشتە.

له كۆتايمى دەقەكەدا، هيماكان دەكتەوەو مەبەستى نىشتمانى له هيماى  
 نىيرگىسى ئەپىكى

ئەو نىيرگىسى ئاواتى كورد  
 چاودەرىي "پەپولەي" "جوولەي"  
 پەيام بىنى؟  
 دلى ئەم كورده ئازايىه راچەكىنى...!

زۆرجاريش هيما ئەفسانەيىيەكان رووېھەكى ترى دەقى شىعرى تازەيە و  
 رۇلى كارىگەر ئەبىنى له بەرەو پىش چۈندە كە (پىكەتەكەى لە مىزۋوئى  
 ئەفسانەي كۆنەوە ودردگىرىت)<sup>(١٣)</sup>، له جىهانى ئاگايى كۆمەلەدا ماوەتەوەو  
 شاعير لەسەر شىوهەكى تازەتر لەگەل جىهانبىنى خوپىدا دەيگۈنجىنى و

واتا تازە پى ئەبەخشى، بەھۆى وينەكانەوە ھەست و سۈزى خەلک  
دەجولىنىن و ئەيکاتە گوتارى شىعرى، لە رووى ھونەريشەوە بنىاتى دەقى  
شىعرى لى پىك ئەھىتىن و دەق بەرھو شارستانىيەت ئەبات، "گۈران"<sup>(\*)</sup> يش  
لە دەقى شىعرى "نياز"دا وينەكانى لە ھىما ئەفسانەيىھ يوئانىيەكەن پىك  
ئەھىتىن و ئاماژىيان بۇ ئەكا:

ئىت رابورد من پىر بىم، يان دلە بىرى  
يا بلوورى شادمانىيم هەركىز گەرد بىگرى!  
ئەمجا ئەي يار، ئەي خوا - ژنى عەشقىم، ئەي قىنۇس  
ئەي ھېكەلى بەدەنى لە عاج، توالىت ئابنۇوس  
ھىچ نەبى بۇ... بۇ خاطرى جاھى ئەپۇلۇ

لەگەل ئەوهىدا بونىادگەرەكان (جاڭوبىسن و تىيانۆف) واي دەبىين كە  
بونىادگەرى (سىستەمى سىستەمەكانه)<sup>(١٤)</sup> دو (رۇلان بارت) يش ئەدەب بە  
(جەستەيەكى زمانى و كۆمەللىك رىستە)<sup>(١٥)</sup> دائەنى، ھەروەھا زىاتر پى  
لەسەر جەوهەرى دەق و بنىاتى دەق دائەگىرن لە كارى ئەدەبىدا، كە بنىاتى  
ئەو كارە ئەدەبىيە (كۆمەللىكى وردو تۈپىك پىيوهندىيە لە نىيوان يەكتىردا)<sup>(١٦)</sup> دا  
ھەروەھا لە دەقى تازىدا، فراوان بۇونى دەق لە پانتايىيەكى تايىەتىدايىيە كە  
ئەويش پانتايىي "دال" دە دۆخىكى ناكۆتادىيە باوهەريان وانىيە كە "دال"  
(قۇناغى يەكمەم لە قۇناغەكانى واتا بىت)<sup>(١٧)</sup>، چونكە بەر فراوان بۇونى  
مەدلول بەرىگەلى لە دايىك بۇونى "دال" نويىتەھە، ئەويش بەھۆى  
كوتۇپى ناو دەق دروست ئەبن و دەچنە ژىير كارىگەری ھىرمىنوتىكىيەوە  
دەگاتە رادەيەك كە (مەدلول ناتوانى دەرىرى بۇ بىدۇزىتەھە)<sup>(١٨)</sup>،  
خويىنەريش بۇ شىكردنەوەو راۋەكىردى دەقەكە پىيويستە لە پىگاي

تىپامان و دركىرنەوە شته دژو تەباكان پۆلين بکات و بيانخاته خانەى رەھاو تەواو كردنەوە پەيوەندىيەكانى "دال" و (مەدول) رېكبات، چونكە دەق لە "چىننى دەلالەت و نىشانەكان، كارە ئەددىيەكەي پېكھىناوه)<sup>(١٩)</sup>، بۆيە ئەبى لىكۈلىنەوە وينه ناو مەدولەكان بېرىخسىنى و سەرنجى خوي بەلای كارە ئەددىيەكەدا راپكىشى، چونكە بە (تىپامان ولى وردىبونەوە، چىز لە دايىك ئەبى لە شىعرا<sup>(٢٠)</sup>)، لە كاتى فراوان بۇونى دال و مەدولىدا، جۆرە ودرچەرخانىك لە رووى زمانەوە بە سەر وشەكاندا دىت لە رېگە زمانە شىعرييەكەوە، ئەويش بە مەبەستى گۆرىنى واتاكەي و پېكھىنانى مەدولى تايىبەتى بە هوى (دەلالەتى بەرامبەر "المطابقە" كە وەلامدانەوە ژىرىيە، هەروەھا دەلالەتى سررووشى "الايحاء" كە لە سۆزەوە سەرجاوهى گرتۇوە)<sup>(٢١)</sup> و دژ بە يەكىن بەلام لە رووى دەرۋونىيەوە يەكەنەوە بۆيە شاعير لە بەر پېویستى ئەركى شىعريي پەنا دەباتە بەر واتاي سررووشى، چونكە بە واتايى فەرھەنگى كارەكەي بۇ دەستەبەر نابى و جۆرە لادانىك لە سياقى پستەكەدا دروست ئەبىت، ئەويش بەھۆى چۈونە پال يەكى وشەكان بە شىۋەيەكى نا سروشتى لە رووى زمانىيەوە، بەلام وەلامدانەوە راستى وينەكە لە مەدولى دووەمدا ئەبىنرى، ئەوەتا "كامەران" لە دەقى "ئەستىرەو مەل و خەزان" دا وەك شاعيرىك لە گەلىاندا ئەدوى:

ئەو گۆلە، خەزان، وەرانى و نەمرد  
ئەو دله، ناسۇر، لە هيواب نەكىد  
ئەو پريشكانە، دامەرنەوە  
بەلام هەميسان، گېيان گرتەوە

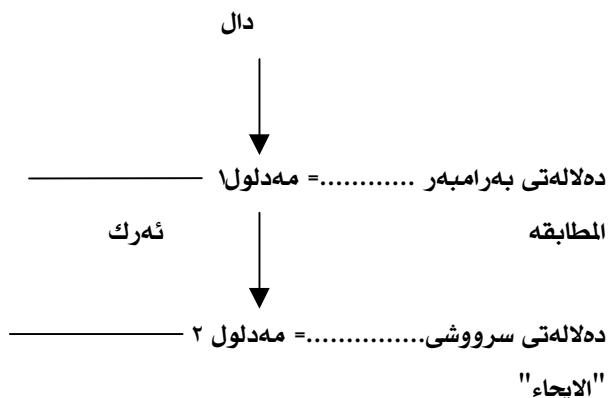
ئەو ئەستىرەيە كشا، بۇ ناو چەم  
 لەسەرە مەركا، خەندەي لەسەر دەم  
 ئەو مەلهى، باي وەشت، بالى ھەلۆهاران  
 لە بەستە وتن، نەكەوت لە ئاسمان  
 وان، لە ناو دلى، مانا مىوان  
 چۈنکە نمۇونەي "قەت" كۈل نەدان...<sup>(٣٣)</sup>

ھەروەھا "دیلان" يش لە دەقى شىعرى "بەھار" دا بەھۆى رەگەزەكانى سروشتهود بنياتى دەقەكەي زۇر بە وردى بىنیاتناوه و لە رېگەي ئەندىشەيەكى تىيژەود سەرچاوهى گرتۇوە، شاعير پىوەرى ياساى زمانى شکاندۇوھو وىنەكانى لەناو مەدلولەكاندا سازداوھو ئەللى:

وا بەھار دىسان تاراي ئەنۋىشى  
 گولالە پىالەي خويىنин ئەنۋىشى  
 نىرگىس ئەندام شۇرۇنگى زىرىنى  
 وەنەوشەو كۆرنوووش پەرەي چىن چىنى  
 ھاڦە هاڙى ئاو، هارەي شەتاوان  
 بريىسک و ھۆپى نزارو كاوان...

شىعرىيەت و جوانى دەقىش لەودايىه، ئاسوئى پىشىبىنى لە دەق جىابىيەتە (شىتكى بەلگە نەويىستە كارى رەسەن ئەو كارەيە، كە ئاسوئى چاوهپاۋى لەگەل ئاسوئى خويىنەرا جۇرۇ تەبا نابىت بە شىيەيەك كە پىوەرە جوانكارىيەكانى دەشىيىننى و لىيى دەرئەچىن بەم جۇرە نەگۈنچانە دەگۈترىت "مەوداي جوانكارى" چەندىك دەقەكە لە ئاسوئى چاومۇرانى خويىنەر وەرچەرخىت، باشى و سەركەوتى ھونەرى دىتە دى)<sup>(٣٤)</sup>،

لهم جوّره پرۆسەئ نووسىينى شىعرەدا (دال) پال بە "مەدلول" دوه ئەنى،  
واتە مەدلولى - ۲ - ئەچىتە شوين "مەدلول" ئى "ا" بەم جوّره "مەدلول" ئى  
(١٢) يەكىدگەرنەوە يەك سەرچاوەيان هەيە<sup>(٤)</sup>، لىرەدا وينه‌كان لە  
ئەنجامى بەربەرەكانى ئەركى شىعريدا دىنە ئاراوه، بۇ پۇونى ئەم  
ھىڭكارىيە<sup>(٥)</sup>، ئەخەينە بەرچاو



ئەبن ئەوش بزانىين دەقى شىعري تازە "بە سەركاتى بابەتىدا  
پىتىدەپەرى و دەيەويت كاتى تايىبەتى بۇ خۆى دابىن بکات و بگاتە ئاستى  
ئەفسانە و مەرجى كات نەھىلى و بچىتە پانتايى نەمرىيەوە<sup>(٦)</sup>، چونكە  
ئەفسانە بەرھەمى كۆمەلە و جىهانبىنى گەلى تىا بەدى دەكريت و بە دەرە  
لە كات، يان زۇر جارىش كات لە دەقى تازەدا (لە دايىكبووى چەند تىشكىكى  
راستىيە و لە يادەودرى شاعيردا جىيگەرپۇوه و لە كاتى پىويىستدا  
دەگەرىتەوە)<sup>(٧)</sup>، كە ھەموو جوّره يادەودرىكى شاعير لە خۇ دەگرئ و ھ

شیوازیکی نویت وینه کان به رجهسته دهکات و بنیاتی دهقیش پیک دینی،  
هه رو دک "شیرکو بیکه س" له دهقیکی یاده و هریدا به ناوی "کالی" دوه ئه لی:  
 له بیرمه زور جار که به فر  
 و دک میوانی دره نگ وخت  
 ئه هات و سووک  
 ئهیدا له شووشه  
 پهنجه رهی شیعره کانم  
 بانگی ئه کرد  
 بیکه رهود!  
 له دوورا هاتووم و دیاریم  
 به رچنه وشهی نه واژه  
 ره زیکن قهت  
 دمنووکی که و لی نه داون!<sup>(۲۸)</sup>

له ئه نجامیکی لیکولینه و که ماندا ئه و ئامانجه ئه پیکی، که گرنگی دان  
 به ناووه دهق و بنیاتی دهق پیویسته، چونکه شیعری بونیه دار و دک  
 (بازنه یه ک وا یه کونیکی تئ بکه دهشیویت)<sup>(۲۹)</sup> و به پیچه وانه بوزوونی  
 شیعری وشه و دیه (مفرد). .



### وینه و دهقی من و ئەستیزهکان<sup>(۲۰)</sup>

- ۱-ئەستیزه بەرزهکان ئەدرەوشینه و بەشەو  
 ۲-وهك من بەداخەوەن، نە سرەوتیان هەمیه نەخەو  
 ۳-چەند ساله ئاشنای شەوی بىدداری يەكترين  
 ۴-وهك سەرسەرین، شەوی سەرئا ناكەينه سەر سەرين  
 ۵-من خواروو ژوور لە دەس چوودەم بیۋەلت ئەوان  
 ۶-وهك خىللى خواروو ژوورگەرى كورد، ويلى ئاسمان  
 ۷-شەو شەونمى ئەوانە، چەمەن ئاو ئەخواتەوە  
 ۸-پۈزۈز ھەلمى ئاوى چاوى منه سەرييەخاتەوە  
 ۹-دوئ شەو بەرى بەيان بۇو، دەگریان بەسەر مانا  
 ۱۰-منيان كەساس ئەبىنى لەناو دۆست و دوزمنا  
 ۱۱-دەلسۈزى وام نەديبۇو كە بۆم بىگرى وەك خەشىم  
 ۱۲-فرمیسکەكەى ئەوان بۇو، بە ئاونگى تىگەييم  
 ۱۳-بام پاسپارد بلى: كە خەفت بۆج ئەخۇن ئەوان؟  
 ۱۴-وهك ئىمە نىن نزىكتى لاي بارەگاي خوان  
 ۱۵-پاسپىریان نووسىبۇو بە شەونم لەسەر گىيا  
 ۱۶-تا ئاسمان پريشكى بەدىي ئىيە ھەلپىرا  
 ۱۷-پاسپىری هاتەوە كە بلى: خەلگى سەر زەمەن  
 ۱۸-نابىن لە دەستى كردەوەتىان بى خەفت بىزىن

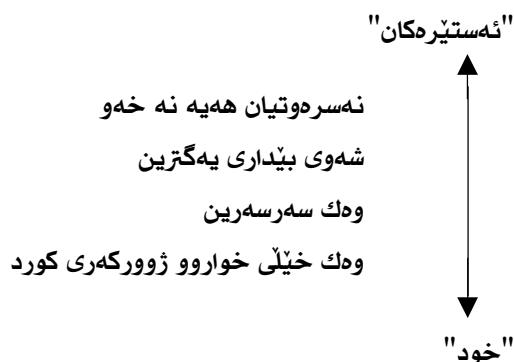
- ۱۹-هاواری کوردهکانی سهروو گهییه ئاسمان  
 ۲۰-بەو دوکەلی ھەناسەیە، ئاو دى لە دیدەمان

"دەق"ى من و ئەستىرەكان دەقىكى رۇمانسييە، خودى نووسەر لە سەرتادا لەگەل يەكى لە رەگەزەكانى سروشت مامەلە ئەكات، زەمینە دىالۇڭى رەخساندۇوه، دەق لە دوو تەوەردا خۆى ئەبىنېتەوە، يەكەميان (۱-۱۲) ئى دەقى گىرتۇتەوە و لەسەرتادا رەنگانەوە بىناتىكى لىكچۈونە، خود و ئەستىرە بەرزەكان ھابېش و ھاوشانى يەكترن، لە دىارەدە و سەفتەكانى سەرەتون، خەوتىن، ھەردوولا بەشدارى ئەكەن لەگەل دلەپاوكىي "شەوى بىيدارى" و جى گۆركىي ئەستىرە خود لە خواروو ژۇور، تەودرى دووهمى دەقىش كە (۲۰-۱۳) ئى دەقى لە خۆگرتۇوه، كېشە و گۆرانى بەسەر دەقدا ھىنواھ، چونكە لە تەودرى يەكەمدا، زۆرىنەي بىناتى لىكچۈونە و دەست نىشانى ھابېشى و ھاوشانى يەكترى، راگەياندى دلسىز ئەستىرەكانه بۇ خود، بەلام لە پە رەگەزىكى تازەدە دەرئەكەۋى و لە باقى خود "با" رائەسپىرى و تا راھىدەك خۆى جىا ئەكاتەوە لەگەل ئەستىرەكان و "بارەگای خوا" يان پېشان ئەدا،

وينەكان دەلالەت لە ساتى ھەلچۈونى خود ئەكەن و لە ئەنجامى ئەزمۇونى قۇولى شاعيرەوە ھاتۇون، بۆيە دېرەكانى (۲۰-۱۹) ئى دەق ئەو بەلگەيە ئەسەلىيەن و دەلالەت لە ھەلۋىستىكى كۆمەللايەتى و مەرۋەقايەتى ئەكەن، چونكە شاعير بە راشكاوى دىتە قىسو ھاوارى کوردى بەرز ئەكاتەوە دەبىتە پېشەنگى و ورۇۋاندىنى سۈزى كۆمەلگەكەى و بەھاى دەق رائەگەيەن.

### نهادزی یه‌که‌م:

تهودری یه‌که‌م له دهقی من و نهستیره‌کاندا له (۱۲-۱) ای دهقی پیکه‌یناوه،  
 له پانتاییه‌کی فراوانی نیوان خودو نهستیره‌کاندایه، لهم پرۆسه رۆمانسیه‌دا  
 دهروونی نه‌هه‌ژئ و تیکه‌ل به نهندیشەئ نه‌کات و هاواکیشەیه‌ک  
 نه‌رەخسینی له‌گه‌ل ره‌گه‌زیکی زیندووی سروشتدا، که له روانگەی خویه‌وه  
 سروشت جو‌ریک له دلیایی و ئارامی پى نه‌بە‌خشى، خود وەک بۇونه‌وەریک  
 له پانتایی ژياندا نه‌یه‌ویت يه‌کبوونی نه‌و جەستیه‌پاگمیه‌نی، که له  
 رپووی سایکولوژیه‌وه توشى دله‌پاواکى و نامویی بۇون شۆربۇونه‌وه بۇ ناو  
 ناخى نهستیره‌کان خۆی له بنیاتیکی لیکچووندا نه‌بینى، که زورینه‌ی  
 تهودری داگیرکردووه، هاو ته‌بایی و لیکچوون به وینه‌کانه‌وه دیاره، تیزیکی  
 بى ئارامی و به جو‌ولمیه‌کی ستۇونى بۇ سەردەه پابهندى نهستیره‌کان  
 نه‌بىن، دەقیش بە‌وشەو بە‌رسەتە نه‌و راستییه جىگير دەکات و نەسەقى  
 لیکچوون دەکەویتە نمايش كردن، به زمانیکی تەلیسمماوی لیکچوونى خودو  
 شتەکانى دیارى نه‌کات، جو‌ریک له پىزبۇونى وینه‌کان رپو نەدات. وەک لهم  
 ھىڭارىيەدا نه‌بىنин.



دەق دوو دۆخى سايکۆلۈزى بە خۆوە ئەبىنى- سايکۆلۈزى خودو ئەستىرەكان، چونكە ئەو تەبايى و لېكچۇونە وەك توخمىتى بەھىز وينەكانى پراكتىزە كەردووە وەردوو دۆخە كە يەكىان گرتۇوە بۆيە هەر دوو لا لە شەو رۇزدا تەواوى ھەست و سۈزىيان بە فرمىسەك ئەرىزىن و كەوتۇونەتە دۆخىتى بىن ئاگايىيەوە، چونكە سياقە كە كارى لە ھەمە وشەكان كەردووە وە گشتى دەق تىكەن بە ساتنۇوختى نامۇيى بۇوە و بۇتە جوولەيەكى بنچىنەيى و ھىننانەكايىھى دۆخىتى ھاوبەشى ھەردوولا، چونكە دەلالەتى دۆخە سايکۆلۈزىيەكە واي كەردووە ھەردوو لا جەمسەری خود- ئەستىرەكان- بەرەو يەكتى ئەبات و دەست پېشخەرى يەكبوونىان ئەكات و ھاوكىيىشەيەكى يەكسان پىاڭ ئەھىنلى لە ئەنjamى دووانەي دژ بە يەكى- شەو رۇزدا، كە لە دىئرەكانى (٧، ٨، ٩)دا وينەكان ئاماژە بەم ھاوكىيىشەيە ئەكەن،

ئەستىرەكان - شەو	◀	گريان فرمىسەك
خود- رۇز	◀	گريان فرمىسەك

ھاوكىيىشەكە خالى ھاوبەشى "فرمىسەك"ى دەرخستووھو ھەردوو جەمسەر يەكىان گرتۇو، بەلام خالى جىاوازى ھاوكىيىشەكە ئەۋەيە گريانى "خود" لە رۇزدايەو گريانى ئەستىرەكان لە شەودايە، وەك وتمان دەقەكە نامۇيىھى دەروونى رادەگەيەنلى لەسەر ئاستى "دال" وەك بنچىنەيەك دەرى خستوھ بەھى كە "منيان كەساس ئەبىنى لەناو دۆست و دوزمنا" واتە دۆست و دوزمن لە يەك خانەدا ئاماژە پى كەردوو، ھۆى كۆكىردىنەوەشى "نامۇيى دەروونىيە" لە ھەمان كاتىدا ئاگادارى ھەلسوكەوتى ئەستىرەكانەو

خەمەکانیان بەرجەسته ئەکات و جارجاريش باس له "ودك خیلی خواروو ژوورەکەی کورد) بکات ئاماژەکە بۆ جۆری جى گۆركىي ئەستىرەکان، كە ويلى ئاسمانن و سەھتى شەوەنم بە فرمىسىكىان دەرئەبرىت و خوشى بە هەلمى ئاوى رۆزەکان دەست نىشان ئەکات، دىارە ئەستىرەکان وەك سروشت زياتر بە بەزەيى ترن بە سۆنگەي ئەوهى كە "دوئى شەو بەرى بەيان بۇو ئەگريان بەسەر منا" كە ئەمەش سەھتىكى بە بەزەيى و سۆزە بۆ ئەستىرەکان بەرامبەر منى كەساس و نامۇ لە نىيۇ دۆست و دوزمنا، هەر لە سەرتاواه ئەو دلنىايى بۇونە بۆ ئەستىرەکان و سۆزى ئەوان بۇي وەك پېۋسىھەكى بە بەھا و نرخ سنورى بۆ دەكىشى، بەلام شاعير لە پې كىشەيەكى تر ئاپاسته ئەكاو ئەگەرېتەوە بۆ ئەوهى بلنى "دلسوزى وام نەديبوو" ئەمە گەرانەوهى بۆ حالەتىكى تر چونكە هەر لە سەرتاواه سۆزى ئەوان بۇو بۆ "خود" گريان بۆ خود بۇ، كەچى ئەگەرېتەوە وە ئەلى، دلسوزى وام نەديبوو"

ھەر وەك چۆن لە تەھەرى يەكەمدا و لە بنياتى ليڭچۈندە وينه‌کانمان دەرخست و راستىيەکانیان لەو بنياتەدا جىڭىر كردىبوو بە ھەمان شىۋە لەسەر ئاستى "زمان" يىش لە "دال" دا لە نىيۇان من و ئەستىرەكاندا، راناوەكان يەكەنەوە و بە پانتايى دەق پېز بەندبۇون وەك لە دىرەكانى ٢، ٥، ٨، ٧، ٩، ١٠، ١١، ١٢(دا كە بەم شىۋە خوارەوهى.

(٢) وەك من بە داخەوەن نەسرەوتىيان ھەيە نەخەو (من - ئەوان)

(٥) من خوارووژوور لە دەس چۈوەكەي بىيولەت ئەوان (من - ئەوان)

(٧) شەو شەونمى ئەوانە، چەمەن ئاو ئەخواتەوە (ئەوان)

(٨) رۆز ھەلمى ئاوى چاوى منه سەر يەخاتەوە (من)

(٩) دوئى شەو بەرى بەيان بۇو، دەگریان بەسەر منا (ئەوان - من)

(۱۰) منیان که ساس ئەبىنى له ناو دۆست و دوژمنا

(۱۱) دلسوزى وام نەدېبۇو كە بۇم بىگرى وەك خەشىم

(۱۲) فرمىسىكەكە ئەوان بۇو، بە ئاونىڭ تىيگەييم

"من- ئەوان" دېپى (۲)

"من - ئەوان" دېپى (۵)

"ئەوان- من" دېپى (۸۷)

"من- ئەوان" دېپى (۱۰-۹)

"من- ئەوان" دېپى (۱۲-۱۱)

بەم شىۋىدە ئەبىنин پىزىبەندى را ناوهكىنى "من- ئەوان" لە زماندا  
ھەردوو لايەنەكەي، "من- ئەستىرەكان" لە خۇڭرتۇھو پەيوەندىيەكى  
توندى دروست كردۇھ لە تەھۈرى يەكەمدا،

### تەھۈرى : ۵۹۹

تەھۈرى دوھمى دەق لە (۱۳-۲۰) دەق پىكھاتوھ، بە دوا داچۇونى شاعير و  
بەرجەستەبۇونى لەگەل ئەستىرەكان دىاردىيەكى سەرتاۋ دلىيائى يەكى  
ھەميشەبى و بى سنورى بە دەق بەخشىوھو پەرسەكە راستەوخۇ تىيکەل  
بە ناخى ئەستىرەكان كردۇھ، بەھا و نرخىيە تايىبەتىشى داوه بە وينەكان،  
چىبۇونەوھى خودى شاعير وەك سىيمايەكى دىار بە سەرتاۋ دەقەوھ دىارە،  
بەلام لەگەل ئەھەشدا لە دوو توپى پىيەندىيەكانى دەقەوھ حالەتىيە ترى  
تايىبەتى لە ناودەركىدا وروۋازندۇھو رەگەزى "با" ئى ئاماژە پى كردۇھ دوور  
كەوتۇتەوھ لە گيانى خۆى و نەسەقىيە ترى پىكھىناوھو جوولەيەكى ترى

به ده راگه ياندوه لهم ریگه يه ووه دهیه ویت تیشك بخاته سه رئه ستیره کان و  
پراستیه کی نه زهل ته اویان پی را بگه يه نهی به هوی ویته کانی "که شوینیکی  
ئارام نه کاو له لایه کی تریش حاله تیکی به ئاگابوونی شاعیره به رامبه ر به  
"باره گای خوا" به لام له هه مان کاتدا له دیپه کانی (۱۶-۱۲-۷) دهقدا هه مان  
غوربهت و نامؤبی و گریانی نه ستیره کانه که جاريکی تر شاعیر  
دهگه ریته ووه سه ریان.

بنیاتی دهق بـهـهـوـی فـرـمـانـهـکـانـی "هـاـتـهـوـهـ، نـابـیـ" لـهـ دـیـرـیـ (۱۶-۱۷) بـهـهـرـهـ وـهـ نـاـپـاـسـتـهـیـهـکـیـ تـرـ ئـهـرـوـاتـ وـ بـهـرـهـ بـنـیـاتـیـکـیـ دـهـلـالـیـ هـهـنـگـاوـیـ نـاـوـهـ لـهـ پـرـپـوـسـهـیـهـکـیـ ئـاـگـایـیـهـوـهـ هـاـتـهـوـهـ هـهـمـوـ ئـاـپـاـسـتـهـکـانـیـ دـهـقـ بـوـ نـاـوـ وـاـقـیـعـ وـ گـرـفـتـهـکـانـیـ کـوـمـهـلـ شـوـرـبـوـنـهـتـهـوـهـ بـنـیـاتـیـ زـمـانـیـشـ سـادـهـیـهـ وـ دـیـارـدـهـیـ وـهـرـچـهـرـخـانـ وـ لـادـانـ نـابـیـنـرـیـ وـ مـاوـهـ بـهـیـنـیـ دـالـ وـ مـهـدـلـوـلـ، کـورـتـهـ، شـاعـیرـ رـاـسـتـهـ خـوـ دـیـتـهـ قـسـوـ لـهـ وـیـنـهـیـ "رـاـسـپـیـرـیـ هـاـتـهـوـهـ کـهـ بـلـیـ خـهـلـگـیـ سـهـرـ زـدـمـیـنـ" نـابـیـ لـهـ دـهـسـتـیـ کـرـدـهـوـتـانـ بـیـ خـهـفـتـ بـزـینـ" دـیـارـهـ ئـمـمـهـ ئـاـوـیـتـهـ بـوـونـیـ بـنـیـاتـیـکـیـ هـزـرـیـیـهـ وـ درـکـ پـیـکـرـدـنـیـکـیـ بـهـرـهـ نـاـسـوـیـ دـهـقـ وـ شـوـرـبـوـتـهـوـهـ وـ جـوـرـیـکـ لـهـ بـهـهـاـوـ نـرـخـیـ بـیـ ئـدـاـتـ، چـونـکـهـ خـودـ نـوـسـهـرـ زـوـرـ بـهـ ئـاـشـکـرـاـ دـهـرـکـهـوـتـوـهـ، کـهـ پـهـیـوـهـسـتـیـ خـوـیـ بـهـ وـاـقـیـعـیـکـیـ کـوـمـهـلـاـیـهـتـیـ رـاـدـهـگـهـیـهـنـیـ ئـهـوـیـشـ لـهـ وـیـنـهـیـ "هـاـوـارـیـ کـورـدـهـکـانـیـ سـهـرـوـوـ گـهـیـیـهـ ئـاسـمـانـ" دـاـ دـهـرـکـهـوـتـوـهـ، دـیـارـهـ وـدـکـ سـسـتـهـمـیـکـیـ بـوـچـوـونـ وـ بـیـرـکـرـدـنـهـوـهـ خـوـیـ خـسـتـوـیـهـتـهـ رـوـوـ لـهـ هـهـمـانـ کـاتـیـشـداـ بـوـ گـرـفـتـیـکـیـ کـوـمـهـلـاـیـهـتـیـیـهـ بـوـیـهـ وـیـنـهـیـ "بـهـ دـوـ کـهـلـیـ هـهـنـاسـهـیـهـ، ئـاـوـدـیـ لـهـ دـیدـهـمـانـ"یـ بـهـ کـارـهـیـنـاـوـهـ وـ پـهـنـایـ بـوـ بـرـدـوـهـ، بـهـ هـهـمـانـ شـیـوـهـشـ ئـهـسـتـیـرـهـکـانـیـشـ توـشـیـ ئـهـ وـ گـرـفـتـهـ بـوـونـ چـونـکـهـ ئـهـوـانـیـشـ "رـاـسـپـیـرـیـانـ نـوـسـیـبـوـوـ بـهـ شـهـوـنـ لـهـسـهـرـ گـیـاـ" کـهـواتـهـ هـهـرـدـوـکـیـانـ نـیـگـهـ رـانـ بـوـ کـورـدـهـکـانـیـ سـهـرـوـوـ، مـهـبـهـسـتـ لـهـوـشـ روـدـاوـیـکـیـ نـیـشـتمـانـیـ وـ

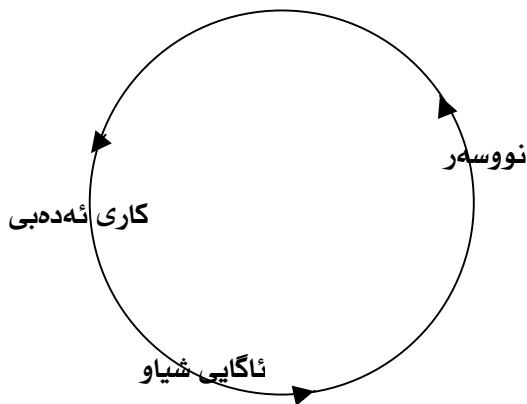
رپاه‌رینه‌کهی شیخ عهبدول قادر کوری شیخ عوبه‌یدوللا، چونکه له دیوانه‌کهی پیره‌میرددا مامؤستا هاور ئاماژه‌ی بهوه کردوه که پیره‌میرد له سهر خواست و ئارهزووی ئەممەد بەگی تۆفیق بەگ ئەم ھەلبەسته بۇ شیخ عهبدول قادر و هاواریکانی وتوه، که بريتى بوون له ئەمین عالی بەدرخان بىگ، جەنەرال شەريف پاشا، شیخ عهبدولقار شیخ عوبیدوللا<sup>(۲۱)</sup> کە ئەو سەردىمەش سەردىمى خۇرىكخىستەوهى چىن و توپزەكانى كۆمەلی كورد بەرابەرى چىنىكى بۇرۇوازى ئەو كاتەي كورد.

لىرەوه دەگەرپىينەوه سەر كاره ئەدبىيەكە، دياره ھەموو كاريکى ئەدبى دوو مەوداي لە خۇرگىتوه، "كۆمەلایەتى و تاكى"<sup>(۲۲)</sup> كە ھەردووكىيان پەيوەستن بەيەكەوه، دەقەكەش ھەرودك دەزانىن لە دېپى "دا رووداوىكى نىشتمانى و كۆمەلایەتىيە، كە شاعير ئاماژەي بۇ كردوه، شاعير و نووسەرى بىرمەندىش پەيوەستن پېۋە، پیره‌میردىش لە ناخى كۆمەلگەيەكدايەو ھەلگرى جۇرىك لە ھۆشىارى باوهوه ھاتوه يارمەتى دەرى بوه، بەلام بە سەريا تىپەرپۇوه شىۋەي ھەمە لايەنە وەرگىتوه<sup>(۲۳)</sup>.

كە بە پىيى راي "غولدامان" بزوئىتەرى مىّزۇي مروۋاپايتىيە، كەواتە رپاه‌رینه‌کهی "شیخ عهبدول قادر" و هاواریکانى لە ئەنجامى هوشىارى شىاوى ئەو چىنه بۇرۇوازىيەوه ھاتوه، كە شىخى تىيا بۇو.

شاعيرىش وەك نووسەرو بىرمەندىكى گەورە وەك تاكە كەس كارى تىكراوه و پەيوەست بوه بە واقعى كۆمەلگەو رپاه‌رینه‌کەوه، بۇيە كاره ئەدبىيەكەشى رەنگانەوهى ئەو جۆرە ھۆشىارىيەي چىنە پېشکەوت و خوازىكەيە، چونكە ھەميشە پېوەندىيەكى بەتىن ھەمە لە نىوان نووسەرو كارى ئەدبى كە جىهانبىي چىنىكى ديارى كراو بەرجەستە

ئەکات واته بەرھەمى نووسەر و بيرمەندە گەورەكان "تەنیا لە سنورى ئاگايى راستەقىنه‌ي چىنىكى ديارىكراو راناوهستى، بەلكو ھەولى بەرچەستە كردى ئاگايى شياوى ئە و چىنە دەدا، دەتوانىن پىوهندى نىوان نووسەر و كارە ئەدەبىيەكە بە ئاگايى شياو لە شىوه‌ي بازنىيەكى داخراوهەد بخەينه روو"<sup>(٣٤)</sup>

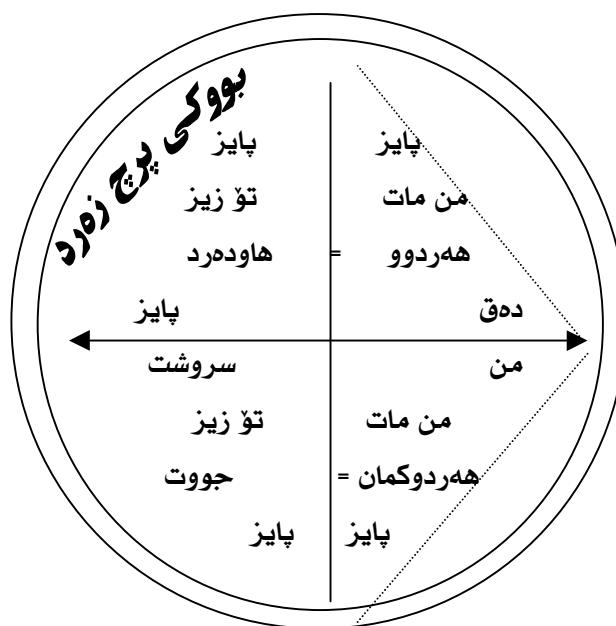


بەلام لەگەل ئەوهشدا ئەبى بزانىن كە "تىيانوف" جەختى لەسەر ئە و كارە ئەدەبى بە پىچەوانەوەيە و ناكىرى پەيوەندىيەكى راستەو خۇ لە نىوان مەبەستى نووسەر و كارە ئەدەبىيەكەدا بىۋەزىنەو بۆيە ئەلىت "تۈيىزىنەوەي سروشتى سايکۈلۈزى نووسەر ج كارايىيەكى نىيە، هەرودە ناتوانىن لە رېي شىكردنەوەي ژىنگەو رووداوهكانى ژيانى نووسەر يان باي ئابوروى و رۇشنبىرى چىنەكەيەوە كارە ئەدەبىيەكانى نووسەر بناسىن<sup>(٣٥)</sup>.

وېنەو بنياتى "مات بۇون"ى بازنهيى لە دەقى پايىزى "گۆران"دا  
 پايىز  
 ۱ پايىز! پايىز!  
 ۲ بۇوكى پرچ زەرد،  
 ۳ من مات، تۆ زىزىز؛  
 ۴ هەردوو ھاو دەرد!  
 ۵ من فرمىسىم، تۆ بارانت؛  
 ۶ من ھەناسەم، تۆ باى ساردت؛  
 ۷ من خەم، تۆ ھەورى گريانت..  
 ۸ دوايى نايىه: دادم، دادت،  
 ۹ ھەرگىز، ھەرگىز  
 ۱۰ پايىز، پايىز!  
 ۱۱ پايىز! پايىز!  
 ۱۲ شان و مل رووت،  
 ۱۳ من مات، تۆ زىزىز،  
 ۱۴ ھەردووکمان جووت  
 ۱۵ ھەرچەند گول سىس ئەبى بىرىن،  
 ۱۶ ئائۇنى دار ئەپزىز بىرىن،  
 ۱۷ پۇلى بالدار ئەفرىز بىرىن،  
 ۱۸ بىرىن، بىرىن.. چاومان نەسرىن،  
 ۱۹ ھەرگىز، ھەرگىز،  
 ۲۰ پايىز! پايىز!

(وینه‌و بنیاتی "مات بوون"ی بازنه‌یی له دهقی پایزی "گۆران"دا) دهقی پایز خەسلەتیکی بنچینه‌یی تیایه، ئەویش بنیاتی "مات بوون"ه کە بنیاتی دهقی بهگشتی پیکھیناوه له شیوه‌ی بازنه‌ییدایه، به "پایز پایز" دهستی پیکردوو به هەمان شیوه دەق كوتایی هاتوه، بنیاتی "مات بوون" وەك بواریکی دەلائی له جۆریک پەیوهندی دەھقیان پیکھیناوه له دوو تەوەر دروست بوه، تەوەری يەكم ۱۰-۱ دهقی پیکھیناوه، کە بريتىيە له "پایز! پایز" بوجوکی پرج زەرد" پایزا پایز" ، تەوەری دوھميش (۲۰-۱۱) دەقە "پایز! پایز، شان و مل رۇوت... هەرگىز هەرگىز.. پایز! پایز" تەوەری يەكم لە "۳۳" وشە پیکھاتودو دوھميش بە هەمان شیوه "۳۳" وشەيە، هەردوو تەوەرەكە له "۶۶" يەکەي زمانىيە، ناو + فرمان + ئاوهڭتاو + ئامرازى پیوهند" ئەگەرجى هەردو تەوەرەكە هاوتان لەوشەدا، بەلام لە رووی پیکھاتەو دەلالىيەوە جياوازن، تەوەری يەكم لە (۱۰-۱) دېرۇ وشەكان لە رووی مەنتىقىيەوە نزىكىن، ماوهى بەينى دال و مەدلول كورتەو وشەكان نىشانەی راستەقينەی خۆيان تیایە و بەبى ئەوهى ئامازە بۇ هيماو تەمومژو لىلى بکەن، وینه‌كان لە سياقى گشتىدا رەخساون و دەربىرى سروشت و دياردهكانىيەتى (۷-۵)، بەلام تەوەرە سەربەخۆيە، لە (۱۰-۱) دۆخى تاك و "من-تۇ" له شیوه‌ی دىالوگايىه و له رووی واتاوه كۆمەلىك پرسىيارى وروۋڙاندۇو، دەق كاتى پیوه ديارەو بەرددوامى تیایە، هەر وەك لە وینه‌كانى (۲۰-۱۵) دەق بە راشكاوى پیوه ديارە، بەرددوامى لە دەقدا گەيشتۇتە دۆخىكى رەها بەرامبەر سروشت و پایز، بەلام ئەبى ئەوهش بزانىن، كە تەنها خودى پایز بونىيەك نىيە كە دەلالەت بېخشى، چونكە "دەلالەت لە نىوان پیوهندىيەكانەوە سەرچاوه دەگرى" (۳)، واتە دەلالەت لە دهقى پایزدا لە نىوان خود و پایزدا سەرچاوه گرتۇدو له پیکھاتەي بنیاتى

"مات بعون"ی بازنه‌ییدا بهرجهسته و بهردومام بعونی راگه‌یاندوه، ههروهک لهم هیلکارییهی<sup>(۷)</sup> خواره‌وهدا. ئەبیینین، که چۈن بازنه‌کەی کردوه به دوو تەوھىرى سەربەخۇوه لە ناو بنیاتى "مات بعوند"دا. وىنەو بنیاتى "مات بعون"ی بازنه‌یى لە دەقى "پایز"دا



ھیلکاری ژمارە (۲)

### نهودزی یەکەم:

دەق لە تەمودری یەکەمدا بە بنیاتیک دەست پىددەکات، كە سەرتاپای گرتۆتەوه، ئەویش بنیاتی "مات بوون"ى كە بۇته سیستەمیک بۇ دەقەکە و دروستکەری پىوهندىھەكانى ناواھوە دەقە و تۆرىكە لە پىوهندىھەكان، پىوهندىھەكانى لەگەل سروشت پايىزدا، خود و پايىز شىيۆھەكى ھاوتەبای لە خۆ گرتوه وەك فۇرمىكى ئەندازەبىي وينه‌ی پىشنىيازەكانى خۆي دەكىشى، حۆكمى نامۆيى و غوربەت دراوه بە سەريدا، بەرامبەر بە وينه‌ی "بووكى پرج زەرد" بۇونى دەلالەتى رەشبىنى و نائومىيى بۇ خۆي رادەگەيەن، لەلايەكى ترىشەود دەق ھاو سۆزە لەگەل جوانيدا، بە جىهانىكى سەربەخۇ "وينه‌ی دەرنگىنى و نەيىن پى ئەدا، پايىز وەك "بووكىكى پرج زەرد" دەلالەتى جوانىيە و هەرودەها بە لىكدانەوە رۆمانسىھەكىشى جوانى بەخشە، جىهانىكى ئالۆزى دەقە و رەنگدانەوە تىكچۈۋى خودە لە ناو سیستەمى "من مات تو زىز"دا، كىشەو ململانىكانى لەو سیستەمەدا خۆي ئەنوينى، بە شىيۆھەكى ترازيىدى لە نىوان "من - تو" بۇوكى پرج زەرد"ى زال دەرەخسى و دەيەۋىت رۇلى دايىك سالارى بەسەر (منى)بىن ھىزىدا بىنەپىنى، كە دووانەى دژ بە يەكى "نېر - مى" تىايە، لە ئەنجامى ناچارى و بى توانايى "من" بەرامبەر بە "تو"ى زال لە سیستەمى "من مات تو زىز"دا وينه‌ي "ھەردوو ھاودەرد" بە زەقى ئەبىنېن چونكە وينه‌كانى "من فرمىسىم تو بارانت"، "من ھەناسەم تو بای ساردت"، "من خەم تو ھەورى گريانت"، دەلالەت لە زەبر و زەنگ و وينه‌ى ساماناكى "بووكى پرج زەرد" ئەكەن، بەلام بەرامبەر بە "من" باران، فرمىسىك و گريان و خەمە، پايىزىش ھەناسەى ساردو بای ساردو خورەيە، چونكە ئەگەر بە شىۋازىكى دەللى بىگرین، ئەوا ئىش و ئازارى جىهانى پايىز زىاتر دەبىت بە بەلگەي ئەوهى،

كە "من فرمىسىم تۆ بارانىت" "من هەناسەم بەلام تۆ باي ساردىت" "من خەم بەلام تۆ هەورى گريانىت" چونكە جەستەنى بى هىزى بەرامبەر "بووکى پرج زەرد" لە سىستەمى "من مات تۆ زىز" دا گەيشتۇتە پادھىيەك بىزارى لى ئەتكىن و دلە پاوكىي خۆى پادھىيەنى لەۋىنەى "دوايى نايە" دادم دادت" "ھەرگىز ھەرگىز پايز! پايز" لەبەر ئەوهەدى بارى سىستەمەكەمى لا قورسەو دەيھەۋىت جوولەمەكى پى بىدات و تارادھىيەك ھاوتەبابىت لەگەلى، بنىاتى "مات بۇون" وەك بوارىكى دەلالى، بزوئىنەرى سەرەكىيەو سەرچاوهى پىۋەندىيەكان و شانۇي كىشەمە مەلەمانىيەكانەو مەيدانى دەقى ھەڙاندۇ، تەودرى يەكمەم و دوھى گرتۇتەوە وەك بنىاتىك، دەق بۇ بەرچەستە بۇون و ستاباتىكى وينەكانى "من فرمىسىم تۆ بارانت"، "من هەناسەم تۆ باي ساردت"، "من خەم تۆ هەورى گريانات" ، بەھۆى ناواھەدى دەق و زمان، دىاردەي "وەرچەرخان و لادان"<sup>(۲۸)</sup> (الانزياح)، دروست بۇون ھەر وەك چۈن ياكوبسن و لوتمەن: لەسەر ئەھەنەن كە يەكى لە خەسالەتكانى شىعر توپانى لەودايە كە (يەكىرىتنى ئەوانەى يەك ناگرن لە نىيوان شتەكاندا، هەروەها كۆكىرىنى وەرچەرخانه)<sup>(۲۹)</sup>، كە ئەمېش (لە رېڭەدى دروست بۇنى پىۋەندى نىيوان رەگەزە پېكھاتوھ دەست نىشان كراوهەكانەوە دېت<sup>(۳۰)</sup>، خود ياخى بۇونىك ئەنجام ئەدات بەھۆى وينەكانى "ھەرگىز ھەرگىز... پايز! پايز" ، ياخى بۇونىك كە لە ئەنجامى "مات بۇون" دوھەتاتوھ خالىكى وەرچەرخانىشە بۇ ھەنگاونان بەرەو تەودرى دوھى دەق،

تەۋەزى دەۋى:

دەق لە تەودرى دوھىدا واتا دەلالىيەكان ئەركى بونىادگەريان ھەلگرتۇھ ئەويش بەھۆى دروستىرىدىنى پىۋەندى رەگەزەتكانى بنىاتى "مات بۇون" ي پايز لە ئامىزى سروشتدا دلىاپىيە لە بۇونى ئەو بنىاتە، بە وەسفىيەكى

کورتی ئاسایی بۆ "بووکی پرج زهرد" له وینه‌یه کى ساده‌ی وەک "شان و مل رووت" راگه‌یاندوه، که له رووی زمانه‌وه پیکهاتوه له "ناو + ئامرازى پیوهند+ ئاولناؤ" که خەسلەتیکی "بووکی پرج زهرد" و بهرامبهر جەسته‌ی "من"‌ی لوازى هاو سۆز له ناست "تو"‌ی زیز له بنياتى "من مات تو زیز" دا گومان نەماوهته‌وه بۆ ئەو راستييە له‌گەل "پاييز" دا به هوی دەلاله‌تى وشه‌کانى "هاو دەرد"، "هاوچووت"، خود گەيشتۇتە ئاستى يەکبۇون، بەرده‌وامى خۆئى و ئەزمۇونى راھەگەيەنى، هەر بويەشە فرمانه‌کانى "بگرین، ئەرژى، ئەفرى،" جۆریک له جوولە و بزوتنى تىايە، له ناست بەرده‌وام بونى بنياتى "من مات تو زیز" دا، زەمەنیکى تايىەتى ئەدەنە دەق، بەرەو تەھەرەپەنی سەرەبەخۆئى ئەبات، رەگەزە حىاجىاکانى ناو دەق جوولە‌بەکى دىالىكتىكىان گرتۇتە بەر، بە تايىەتى له وینه جۆر بە جۆرە‌کانى "ھەرچەند گول سيس ئەبىن"، "ئالتۇنى دار ئەرژى"، پۇل بالدار ئەفرى، کە له سەر ئاستى "ئامادەبۇون" نا تەبان / بەلام لەسەر ئاستى "بزربۇون" جىهانىکى ئالۇزى خولقاندوه، چونكە دەلاله‌تەکان بە قورسى سىيمى "گريان" بە "خود" دوه دىارە بهرامبهر ھىزى زالى پاييز- سروشت، بەلام له‌گەل ئەۋەشدا "خود" له وینه‌کانى تەھەرەپەنی يەکەم و دوھىدا "هاو دەرد"، "ھەردووکمان جووت"‌ى پەپەو دەكەت و تەبایە، لە ھەمان كاتىشدا خائى گەورە وەرچەرخان له سىستەمى "من مات تو زیز" دا بە ئاكام گەياندى بەرده‌وامىيەتى، کە له ئاست ھىزى گەورە سروشت چۈكى دانەدا و دەھىە وېت كەسىتى خۆئى بىنۈنى و وینه‌کانىشى گەواھى ئەو راستييەن، کە له دىارده مادى و هەستىيە‌کانى رپۇزانە‌وە هاتۇون.

لىزدا ئەبى ئەۋەپلەيىن کە وینه‌کان پیویستىيان بە خويىندە‌وە ھەيە لەسەر ھەردوو ئاستى "ئامادە بۇون و بزربۇون- الحاضر. والغىاب)"<sup>(٤)</sup>،

چونکه خویندنەوەی دەق لەسەر ئاستى "ئامادەبۇون" كارە ئەدەبىيەكە بە ئاکام ناگەيەنى، لە بەر ئەوە تىزى شىعر لە دووانەيىھەو سەرچاودى گرتۇوە ھەلۋىست وەرگرتىن لەسەرە كارىكى گرنگ و پىويستە، لەبەر ئەوە سروشته پىكھاتەكەي شىعر و ئەركە بونىادگەرىيەكەي لەودايە، كە تەنها لەسەر ئاستى ئامادەبۇون (الحاضر) دەست نىشان ناکرېت بەڭۈ پىوهندىيەكى دىيالېكتىكى بەردەوامە لە نىّوان ئامادەبۇون و بىزربۇون)(دا<sup>(٤٢)</sup>، وىنەكان لەسەر ئاستى "ئامادەبۇون" نا جۇزو نا تەبان، لە پۇوى زمانىشەوە پىكھاتەيەكى سروشتىيان ھېيە، كە لە سياقى گشتىدا، بەھۆى پىوهندىيەكانى ناو دەق و زمان، ھەردوو مەھۇدai "ئامادەبۇون و بىزربۇون" بە ھۆى دەرھەنجامى دىياردەي "وەرچەرخان و لادان" دوھ بەرجەستەبۇونيان راڭەياندۇو.

چىرى وىنەو ستاتىكى وىنەكانىش لە بىنیاتىكى بازنىھېيدا رەخساون، وىنەكان بە ھۆى پەگەز و پىوهندى نىوانىيان لەسەر بىنچىنەتەبائى "خود" و "پايىز" لە سىستەمى "مات بۇون" دا سەريان ھەلداوه، كىشەو مىملانىيەكان لە پانتايى ئەو سىستەمەدا والا كراوه، بۆيە زەمنى دەق لە بەردەوامى بەھىزدایە، وىتەي "بىگرىن.. بىگرىن.. چاومان نەسپىن" بەرپەرچى ئەو سروشته بەھىزدەيەو دەلالەتى خۆرآگرىيەو ھىزىيەكتىيەتىيە (معنوى) ئەداتى.

ھەروەھا وىنەكانى "ھەرگىز ھەرگىز... پايىز! پايىز" كە لە كۆتاىي دەقەكەدا دووبارە كىردىتەوە، دەلالەتى جياوازىيان ھېيە، وەك ئەمە دەقەكەدا دەقدايە چونكە لە تەھۋەرى يەكەمدا سىستەمى "مات بۇون" لەسەرەتاي دەقدايە چونكە لە تەھۋەرى يەكەمدا سىستەمى "مات بۇون" رادەگەيەنى، بەلام لە كۆتاىي تەھۋەرى دوومدا دەلالەتى بەردەوامىيەو دەگاتە

ساتى رپهای خود، واته شاعير ودك هەموو شاعيرانى رۆمانسى (بىرون، شىلى  
بە ئەزمۇنى چېرىۋەنەودى ئازارەكانى ژياندا تىپەرپۈن)<sup>(٤٢)</sup>،

### "كىش و ئاواز"

كىش لە دەقى شاعرى "پايز" دا لە كىشى ھەشت بىرگەمىي و دەستە پىى  
جىاواز پىكھاتوھ، گۆران بە شىۋىدەكى جىاواز بەکراي ھىناوهە دەستە پىى  
جىاوازى لى دروست كردۇ، ئەم كىشە "لە ھەرە كىشە دىارەكانى ھەلبەستى  
كوردى ھاواچەرخە و لە كىشەكانى تر زىاتر مەوداى بەكارھىنانى دەستە  
"پى" ئى جىاوازى ھەمەيە، كە ئەوانىش جىڭە لە (٤+٤)، كە دەستە "پى" ئى  
(٥+٣) يان (٣+٥) و (٦+٢) يان (٢+٦) و (٤+٢+٢)<sup>(٤٣)</sup> ن، دەستە "پى" ئى جىاواز لە  
دەقەكەكدا ئاوازەكى گونجاو بەرپادەكاو "ستىس" يش لەگەن جۇرى  
بىرگەدا لەوشەكاندا رۇلى خۆى دەبىنى لە ئاوازى ناوهەدى دەقدا، ئەمېش كە  
دەكەۋىتە سەر بىرگەيەك لە بىرگەكانى وشە، واتە ئەو وشەيە كە بىرىتىيە  
لە دوو وەيا زىاتر لە دووبىرگە، بىرگەيەكىان ھىزى دىاري لەسەرەو بە  
گۆرپىنى ئەو ھىزى لەو بىرگەيەو بۇ بىرگەيەكى ترى ئەو وشەيە ئەبىتە  
ھۆى گۆرپىنى واتاي ئەو وشەيە وەيا ئەبىتە ھۆى گۆرپىنى ئەو وشەيە لە  
رۇوى پىزمانەوە<sup>(٤٤)</sup>، كىش و قافىيە ئاوازى دەرەوە دەق پىك دەھىئىن و  
(نەغمەى دەنگەكان و لىكدان و پىتكەو گونجاندىيان و پاش و پىش خىتنى  
وشە بەكارھىنانى ھەندى لەو ئامرازە زمانىيەكان، بە جۆرىكى ئەوتۇ، كە  
زۆر جار لە كىشەكان كارىگەرتەرىن<sup>(٤٥)</sup>، كە ئاوازى ناوهەدى دەق پىك  
دەھىئىن، واتە ئەو (دۆخە ئىقايىيە، كە جەوهەرى شىعرەكمى دەسەت

نیشان کردوه، واى له (زمان)ی دهقهکه کردوه زمانیکی کورت کراوه بى،  
زمانیک بیت به که مترين وشه له ری دووباره بوونهوه، بنیاده حیا جیا کانی  
دهقهکه بخولقینی)،<sup>(۴۷)</sup>

کهرت کردنی شیعری "پایز" بۆ برگه و بهرامبهر هەر برگه یەك لەناو  
دەسته (پى) يەكدا ژماره یەك دراوەتى، هىمماي (A) بۆ دەسته پى و (X) بۆ  
سترىس (E) لەسەر برگه کان دانراوه.  
ژمارە سترىس و دەسته (پى) له تەودرى يەكمەدا.

A X X X A X X  
د (4 3 2 1)، (4 3 2 1) 4+4 (دەسته پى)

A X X A X X  
(4 3 2 1)، (4 3 2 1) 4+4 (دەسته پى)

A X X A X x  
(4 3 2 1)، (4 3 2 1) 4+4 (دەسته پى) د 2:2

A X X X A X X  
(4 3 2 1)، (4 3 2 1) 4+4 (دەسته پى)

A X X A X X  
(6 5 4 3 2 1)، (2 1) 6+2 (دەسته پى) د 3:3

A X X A X X  
(4 3 2 1)، (4 3 2 1) 4+4 (دەسته پى)

A X      X A X    X  
 نيووديپر (١)، (٤ ٣ ٢ ١)، (٤ ٣ ٢ ٤) (دهسته پي)

ژماره‌ي ستریس و دهسته پی له تهوده‌ي دوهدا  
 A X      X    X A X    X  
 دا : (٤ ٣ ٢ ١)، (٤ ٣ ٢ ٤) (دهسته پي)

A X      X    X A X X X X  
 (٤ ٣ ٢ ١)، (٤ ٣ ٢ ٤) (دهسته پي)

A X      X    X A X    X  
 (٢ ١)، (٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١) : ٢٥  
 (٢+٦) (دهسته پي)

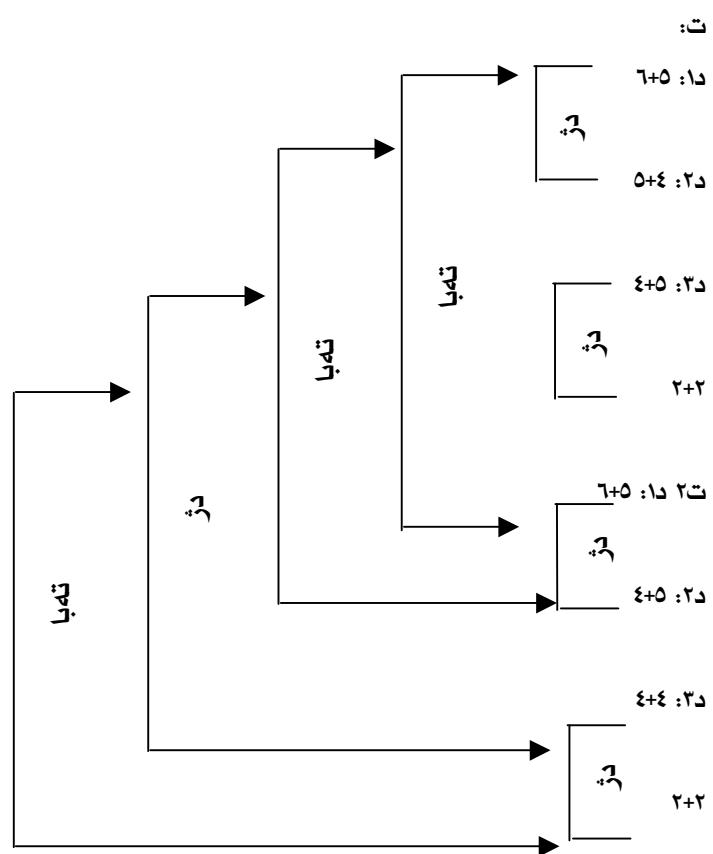
A X    X X X X  
 (٢ ١)، (٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١) (٢+٦) (دهسته پي)

A X A X X X  
 (٢ ١)، (٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١) : ٣٢  
 (٢+٦) (دهسته پي)

A X      X    X A X    X  
 (٤ ٣ ٢ ١)، (٤ ٣ ٢ ٤) (دهسته پي)

A X      X A X    X  
 (٤ ٣ ٢ ١)، (٤ ٣ ٢ ٤) (دهسته پي)

ژماره‌ی "ستریس"‌ی دیره‌کان له تموده‌ری یه‌که‌م و دوه‌م دا.



"ستريپس" له نيوان ديرهكانى تهودى يهكەم و بهرامبەر ديرهكانى  
تهودرى دودم بهم جۆرهى خواردهويم:

- ١- هەموو نيوه ديرهكانى دەق لە تهودرى يهكەم و دوودم = دژ
- ٢- نيوه ديرې تهودرى يهكەم و دودم = تەبا
- ٣- لەسەر ئاستى گشتى دەق، دا لە ت ١ لەگەل دا لە ت ٢ = تەبا
- ٤- لەسەر ئاستى گشتى دەق، د ٢ لە ت ١ لەگەل د ٢ لە ت ٢ = تەبا
- ٥- لەسەر ئاستى گشتى دەق، د ٣ لە ت ١ لەگەل د ٣ لە ت ٤ = دژ

## وېنەو دەقى "نېرگىس" ئى دىلان

نېرگىس -پەپوولە- مروۋە		A	
1-كاتى كۆپكە		a-1	
2-كاتى چرۇ			
3-يا ئەرخەوان		a-2	
1-با			
2-چرۇ			
3-گۆپكە دار (دېن و ئەرۇن) (لاشەئ لە ناوجۇونىيان ئەشۇن)		a3	
1-دووپىرى سال خورددە			
2-دوورىشى سې سەر گۆنزا زەرد "رەبردوويان"			
"ئەھىن و بە باي ئەدەن"			
1-ھەور "ئەگرمىنى، ئەھاڑىنى، ئەھەرىنى"	B		
2-ھەتاو			
1-ئەو نېرگىس ئاواتى كورد		a4	
2-چاودەرلىي، پەپوولەي "جوولەي" پەيام بىيىنى			
3-دلى ئەم كورد، ئازايىه راچلەكىنى.			

**نيرگس<sup>(٤٩)</sup>**

- ١- آئه‌ي پرج په‌ره‌ي سپ و نه‌رم
- ٢- پروومه‌ت بلوور
- ٣- چاوه... سه‌رچاوه‌ي مه‌ستى و شه‌رم
- ٤- بريشكه‌ي دى
- ٥- وده‌ك كۆمه‌له نالتونىكى
- ٦- زاخاو دراو
- ٧- دهمى زدردت
- ٨- ئەپوانىيّتە بريقه‌ي به‌رد
- ٩- لە قەد پال و گردوڭكەو هەرد...!
- ١٠- تۇ پرسىارت لە باي وەشتە
- ١١- كاتى گۆپكە
- ١٢- ليوي گرژى ئەبزوينى
- ١٣- كاتى چرۇ
- ١٤- چاوه نووستووئى ئەتروكىيىن
- ١٥- يَا ئەرخەوان
- ١٦- خونچە ليوي ئەنه خشىينى...
- ١٧- تۇ پرسىارت لە باي وەشتە
- ١٨- كەمى ئەفرى
- ١٩- پەپولەي وىلى ئەو دەشتە..!
- ٢٠- كەمى ئەگاتە
- ٢١- بەھەشتى مىرگ...؟!

- ۱-وەلامنىيە ۲۲
- ۱-ھەرچىھىيە ۲۳
- ۴-وەك تەمەنی گولالەسى سور ۲۴
- ۲-تىزدىت گورج تىئەپەرى...! ۲۵
- ۵-يا وەك ۲۶
- ۳-بە فريکى سال درەنگ ۲۷
- ۲-كە ببارى ۲۸
- ۲-چۈن ناگاتە دەم ئىوارى ۲۹
- ۱-ئا بەو جۆرە ۳۰
- ۴-با، چىۋە، لەگەل گۆپكەي دار ۳۱
- ۶-دىن و ئەرۇن ۳۲
- ۷-بە فرمىسلى ئاورنگى شەو ۳۳
- ۶-لاشەى لەناو چۈونىيان ئەشۇن...! ۳۴
- ۱-ئەى سۆراخى پەپولە ويلى ۳۵
- ۲-وەلامنىيە...! ۳۶
- ۳-ناچار رۇو ئەكەنە يەكتەر ۳۷
- ۴-ئەى پىرچ سېپى و چاۋ پېلە شەمەم ۳۸
- ۳-دەم ھەر وەك گەنجىنە زېپ ۳۹
- ۲-بەدەم شەنە شەمالەوە ۴۰
- ۲-تا... ئازەل دىتە مالەوە ۴۱
- ۵-مل بۇ يەكتە ئەلەقىيەن ۴۲
- ۲-وەك دوو پىرى سال خوردى ۴۳
- ۶-دوو پىشى سېپى سەرگۈنە زەرد...! ۴۴

- ٤٥-چون راز بو يهکتر گهرم ئەكەن  
 ٤٦-رایبردوویان  
 ٤٧-ئەھىيىن و بەبای ئەدەن  
 ٤٨-ئا... بهو رەنگە  
 ٤٩-گۇئى بو يهکتر رايەل ئەكەن  
 ٥٠-تا زەردە سەركىيۆن ئەبەن...!  
 ٥١-كەچى بەلام  
 ٥٢-يا سۆراخى پەپوولەي وېلى  
 ٥٣-ناگاتە گويىچكەي بەق و حىيل...!  
 ٥٤-لەپەھورى ئەگرمىيىنى  
 ٥٥-چەخماخەي سوور  
 ٥٦-دللى چىا ئەھاژىيىنى  
 ٥٧-تاوى ليزمەي بارانى خور  
 ٥٨-پەرەدى نەرمەت ئەودەرىيىنى  
 ٥٩-چى ناو ئەنلىي  
 ٦٠-ھيرش... گريان  
 ٦١-ھەتاو  
 ٦٢-زەركەفتى پەشنىگى  
 ٦٣-ئەنيشىيىتە سەر رۈوۈي زەھى  
 ٦٤-بالىندە دىتە جم و جۈل  
 ٦٥-ئەچرکىيىن لەگەل نزار  
 ٦٦-ئەكەونە جوش و كەف و كۈل...!  
 ٦٧-ئەو نىيرگىسى ئاواتى كورد

- ۶۸-چاومریّی "پهپوله‌ی" "جووله‌ی"  
 ۶۹-پهیام بینی؟  
 ۷۰-دلی ئەم کورده ئازایه راچله‌کینی...!  
 ۷۱-ئەوندەت زانی  
 ۷۲-سامالی سەرفرازى  
 ۷۳-ھەورى درى  
 ۷۴-بەبای هېزى تىكۈشان  
 ۷۵-سايەقەی ئازادى كرى

## وينه‌و دهق "نيرگس"‌ي ديلان

"دهق"‌ي نيرگس به گشتى يه‌کمه‌يەكى يه‌کگرتوو و دوخىكى به يه‌كدا چووى خوده، كۆمەلّىك كىشەى لە خۆگرتوه، ناوهوهى خود جۆرىكە لە بەرنگارى بەرامبەر ئاوات و گرفته‌كانى، لە پىئناو چارھسەركىرىنىان بە چەند قۇناغىيىكدا تىپەرىيە، بەشىكە لە هىمماو تۆرىكە لە پىوهندىيەكانى ناوهوهى دهق، بە هوى سىستەمى هىمماوه (دهق لە چەند سياقىكى جياوازدا دەرئەكەوى) <sup>(۵۰)</sup>.

لەبەر ئەوه ئەبىتە هوى تىكەلگىرىنى ھەدوو ئاستى (راستەقىنه و هىمما) <sup>(۵۱)</sup>، كە مەودايەكى قوللىرى ئەداتى و تىزىكى تايىبەتى ئەداتە وينه و سروشتى دووانەيى و لايەنى زانست وەرئەگرىت و وەك پەيماننامەيەكى زەمانەوانى پەيوەست ئەبىت بە مىژزوو و ژىنگە و رەنگانەوهى بىر، كەرتەكانى دهق وەك بوارىكى دەلالى لە (كۆمەلّىك پىوهندى پىكھاتوون) <sup>(۵۲)</sup>، كە (بنياتى دهق، دەلالەت دەست نيشان ئەكەت) <sup>(۵۳)</sup>، واتە دهق لە ميانە پىوهندى رەگەزەكانەوه. دەبىتە خاوهنى دەلالەت و جۆرەها دياردە، چونكە تىپوانىنەكانى شاعير لە سەر ئاستى رووکەشى دياردەكاندا نىيە و لەو ئەنجامەوه هاتوون كە پشتى بەستوھ بە بنياتىكى رۆشنبىرى، بۆيە زمانناسى بە ناوبانگ "فردىيان دى سوسىر"، ئەو راستىيە ئاشكاراكرد، (كە لە نىوان وشه و مانادا، هىچ پىوهندىيەكى ناچارى نىيە، بەلكو شىۋىيەك لە رېكتەن، ئەو پىوهندىيە دروست ئەكەت) <sup>(۵۴)</sup>.

دەق لە پىنج كەرت پىكھاتوھ، كەرتى يەكەم لە (۱۶-۱) ئى دەقەو كۆمەللىڭ  
ھىماو رەگەزى جىاوازى ھەيە، كە لە ھىماكانى (نېرگىس، گۈپكە، چرۇق،  
ئەرخەوان، درووست بودو ئامازەكانىيان لەسەر ئاستى دەق بۇ وەرزى نوى  
دەست پىكىرىدىنى ژيانە، لەسەر ئاستى ناوهەوە دەقىش كۆمەللىك كىشەى  
جۇراوجۇر كەللىي و تەمومۇز بالى بەسەردا كىشاون لە ئاست  
پىشىيازەكانىدا،

كەرتى دووهەمى دەقىش لە (۳۴، ۱۷) ئى دەق پىكھاتووھ بۇ جارى دوھم  
دەق پرسىيارەكانى ئاراستە ئەكتەوە، دەربارە (با، چرۇق، گۈپكە) دار، كە  
وەك گۈلەنە سوورو بەفرى سال درەنگ تەممەن كورتن، رەگەزەكانى دەق لە  
ماۋەيەكى كورتىدا (لاشەى لەناوچۈونىيان ئەشۇن)، يان بۇ ج ئەبى ئەو  
گۈلەنە كە بەرھەمى بىرۋاودەن تەمەنیان كورت بىن لە ئاست ھىزىكى  
چەۋسىيەنەرى مەرۋىدا نەگەنە ئامانچ،

كەرتى سىيەميسىش كە (۵۳-۵۵) ئى دەقەو لەگەل دووبارە بۇونەوە  
رەگەزەكانى كەرتى يەكەم و دووهەمى دەقە، كە لە وىنەكانى، "ئەى سۈراخى  
پەپوولەي وېلّو" "ئەى پرج سې و چاپىر لە شەرم" دا دەرئەكەھۆى و  
كەسىتى تەواوى پىداون كەرتەكەش جۇرىيەك لە ماتەمینى بالى بەسەر يارى  
كىشاوه، كە وەك "دوو پىرى سال خوردە" رابردوويان ئەگىرپەوە و ئەھەندە  
زىانىيان تالە دەنگىيان ناگاتە ئازەللىش نەك مەرۆف،

كەرتى چوارى دەقىش كە لە (۶۶-۵۴) ئى دەق پىكھاتووھ لە دوو رەگەزى  
هاودەمى "ھەورو ھەتاو" كە لە وىنەكانى (لە پىر ھەور ئەگەرمىنى) و  
(ھەتاو... زەرگەفتى پەشنىڭى ئەنىشىتە سەر رووى زەوى) دەلالەت لە ژيان  
ئەكەن و لە دووانەي دىز بە يەكى مردن- ژياندا كۆتايى دەق سەركەوتى

خۆی راده‌گهیه‌نی به ده لاله‌تی وینه‌کانی (بالن‌ه دیت‌ه جم و جوو،  
ئه‌چریکینن له‌گه‌ل نزار، ئه‌که‌ونه جوش و که‌ف و کول)  
که‌رتی پینجه‌میش له (۷۵-۶۷) ده‌قه و به دووباره‌کردن‌هودی دووبنیاتی  
سه‌ره‌کی نیرگس و په‌پوله له‌وینه‌کانی "ئه‌و نیرگسی ئاواتی کورد" و  
"چاوه‌پی" په‌پوله‌ی "جووله‌ی" ... په‌یام بینی "به ده لاله‌تی دلنيابوونی  
هه‌ردوو ره‌گه‌ز له يه‌که‌یه‌کی يه‌ک‌گرت‌تووی ده‌قدا، هیماکان له که‌رتی  
پینجه‌مدا ده‌ته‌قنه‌هودو به پووی سیسته‌می زۆرداردا و ته‌مومژ و لیلی له  
هه‌ردوو نه‌سەقی سه‌ره‌کی "نیرگس و په‌پوله" دا ئه‌رپه‌ویت‌هودو له  
ئه‌نجامیکی کوتوب‌ردا ئازادی و زیان به‌رجه‌سته ئه‌بی به‌رامبهر هیزی  
زۆرداری مرۆڤ.

به‌گشتی ده‌قی نیرگس به سی بنیاتدا تیپه‌پیوه، که هه‌ریه‌که‌یان  
سی‌مایه‌کی تایب‌هتی له خۆ گرت‌توووه به شیوه‌یه‌کی ئۆرگانیزمی په‌یوه‌ستن به  
يه‌که‌وه، بنیاتی يه‌که‌م بنیاتی لیکچوونه و په‌پوله و نیرگس به‌رامبهر  
هاوده‌م‌کانی، بنیاتی دووه‌م بنیاتی داب‌انه، که (با- چرو- گۆپکه‌ی دار) له  
ساته وختی خۆباندا "لاشه‌ی له‌ناوجوونیان ئه‌شون" بنیاتی سی‌یهم بنیاتی  
به‌رجه‌سته‌بوونه، له نه‌سەقی هه‌تاو-دا نیرگس و په‌پوله و هه‌ور  
به‌رجه‌سته‌ئه‌بن و "دلی ئه‌م کورده ئازایه راده‌چله‌کی" و "به بای هیزی  
تیکوشان" "ساي‌ه‌قیه ئازادی کری" له ئه‌نجامدا به‌رجه‌سته بون  
راده‌گه‌یه‌نی و وینه‌کان خۆیان ئه‌و نه‌یت‌نیه ئه‌درکینن هه‌روه‌ک چون  
"باسترناك" ای شاعیر ئه‌تی (مرۆڤ خۆی بی دنگه و خودی وینه قسه  
ئه‌کات).<sup>(۵۵)</sup>

که‌رتی يه‌ک له ده‌قی "نیرگس" دا له (۱۶-۱) ده‌ق پیکه‌ات‌ووه ره‌گه‌زدکانی  
که‌رت، وینه بی‌نراوه‌کانی کردە سروشتن و بنیاتی وینه‌کانی لی سازداوهو

سیماي حبایا زیان و مرگ تووه، پرۆسمیه که له داهینان و گرداری نوئ له دوو تویی کاره ئەدھبی يەکەدا، چونکه (شیعر جیهانیکی ئەدھبی يە و بوونیکی جیاوازی نییە)<sup>(۵۱)</sup>، له گەل ژینگە و دهوروبه ردا، پەیوهندی نیوان رەگەزەکانی ناووهدی به هایه کی گرنگیان هەمیه، به لام له سەر ئاستى دەقىش دۆخىکە کاردانه وەدی ژیانى تیاپە و وېنەکانىش بەرجەستە ئە و دۆخەن. له ئاست زمانى شیعریش داو له میانەی "پرج و روومەت و چاو" دا کەسیتى پى بەخشیون و بە ھۆی ئامرازى "وەك" دوھ چوواندوونى بە "کۆمەلە ئاتلونیکی زاخاو دراو كە ئەپروانیتە برىقەی بەرد" بىنیاتى وېنە دووھمیش له سەر ئاستىکی ھونھرى بە ئالوگۇرکەدنى ئەركى و شەھى "پوانین" ئى داوه بەدم، كە له بىنچىنەدا ئەگەرپىتە و بۇ "چاو" ھەرودەھا ھیمەکانى "گۆپکە، چرۋە، ئەرخەوان" له وېنەکانى "لىپى گۈزى ئەبزويىنى، چاوى نووستووی ئەتروکىنى، خونچەھى لىپى ئەنەخشىنى" كە له سەر ئاستى "ئامادەبوونى دەق، وېنەکانى گۆپکە و چرۋە ئەرخەوان كاتى ژیانيانه له وەرزى نوئىدا، به لام دەلالەتكانى ناووهدی دەق له مەدلولىک زىاتر مانا بەخشە و پیوهندى نیوان رەگەزەکان ئاسوئیەکى تر ئەداتە دەق، چونکە جورىيەك لە ژیان پیشان ئەدەن له دووانەی دژەکانى "ژیان-مردن" يان كۈن و نوئىدا، كە دەلالەتى بىرېكە و خود پەیوهستە پیوهى، كاتى رپو ئەكتە "بای وەشت" لە شىيەھى پرسىياردا وشەئى "كاتى" "زەق ئەبىتە وە ئاستىکى بەرچاوى ھەمە و فرمانەکانىشى "ئەبزويىنى، ئەتروکىنى، ئەنەخشىنى" حالەتى رانبىر دەۋيان راگەيان دووه دەق بەيەكدا چوونىکى بە خۆوه دىووه چۆتە واقىعە وە، پرسىيارەكە ئەوهىيە ئايا ھىزى سروشتى ھەمە، كە ئە و كەدارە نوئ ژیان بەخشانە بىداتە وېنەکان، يان له سەر ئاستى، بىزىبۇون، سىيستەمېكى چەوسىنەرى مەرۆف ھەمە كە دىزى ژیان بېت و دەسەلاتى بالاى

خۆی بەرجەسته بکات، دەق لە کەرتى يەگەمدا بە هىچ جۆرىك دان بەو  
دوو جۆرە دەسەلەتەدا نانى و پى دەنیتە کەرتى دووهەمى دەقهەدەو حالتىكى  
ترى گۈران ئەختە رۇو، ئاوازى كەرتىش لەسەر بنچىنە قافىھە بەم  
شىۋەيە خوارەوەيە:

جار	پېت
٢ جار	م
١ جار	ر
٤ جار	ئ
١ جار	ى
١ جار	و
١ جار	ت
٢ جار	د
٢ جار	ھ
١ جار	ۋ
١ جار	ن

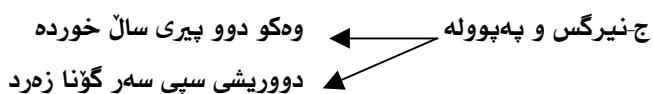
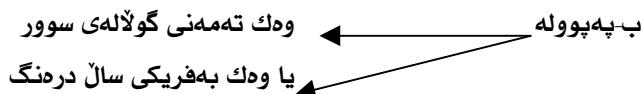
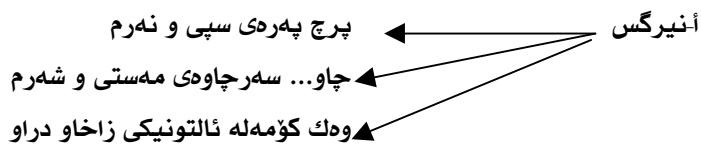
### کەرتى دوووم لە دەقى نىرگىس دا لە (٣٤-١٧) دەق پىكھاتووه، مانى

شۇرۇبۇونەوە خودە بۇ ناواھوە دەق و لەگەل واقىع و ژىنگەدا ئاوىتە بۇون، ئەيەۋىت پرۇسەئى ئەزمۇونە شىعىيەكەئى پىادە بکات، بە نەسەقەتكى تازەو تەبا لەگەل رەگەزەكانى پىش خۆى هاۋ دەمى راھەگەيەنى، دەلالەت لە شىكىرىدەنەوە دەمامكەكانىتى و چەمكى مردىن و دابىران و شىستە دەخاتە پائىان، بە سۆنگەئى ئەھوە پېسىارەكانى لە، باي وەشتەو گۆرانى ئەو چەمكە بەدى دەكىرىت لە وىنەكانى "كەئەفرى" و "پەپوولە وىلى ئەو دەشتە" جۇنكە خود لەم نەسەقەدا جەستەكانى ھاوتا كردوون و بە ئامرازى لېكچۇونى" وەك، پەيوەستى كردوون، بە وىنە، تەممەنى گۈلەنە سوور، تىز دېت و گورج تىئەپەپرى...!" يان "بەفرىكى سال درەنگ" كە ببارى، چۆن ناگاتە دەم ئىيوارى" ناخى خود كەوتۇتە ناو تۈرىڭ لە پىۋەندىھەكانى بى ئاكامى و ژيان لە بەردىم دەسەلات و ھىزى چەوسىئىنەرى مەرۋەدا دەرگاكانى لەسەر داخراوە، جۇنكە وىنەكانى "كەئەگاتە بە ھەشتى مېرگ...!"

"وەلام نىيە" دەلالەت لە دايىكبوونى مەرگ دەكات و دوا ترۆپكى ژينە سپىنەوە ئاسارى بۇون و چىركە ساتى خۆشىيە، بەھەيى كە خود ئامازەى بۇ كردووە وىنە "ھەرچى ھەيى" "بۇون-ئازادى- ژيان" دەچنە خانەي مەرگەوە و لە پلەي سەر-دان چۇنكە جەمسەرەكانى "با- چرۇ- گۈپكەي دار" حالتى گۈزى و ھەلچۇونى خۆيان نمايش ئەكەن، وىنە "دېن و ئەرۇن، پىشان ئەدەن و ھاوسەنگى و بۇونى خۆيان لە دەست ئەدەن و لە وىنەيەكى بەرجەستەدا" بە فرمىسى ئاورنگى شەو" "لاشەى لە ناوجۇونىيان ئەشۇن"

بهلام به هوي دوو تويى پيوهندىيەكانى دەقەوه پرسىيارەكانى خود  
 چىتر ئەبى و بەرامبەر ئەو سىستەمە چەوسىنەرەي مەرۆف و تۈوشى  
 تىرامان ولى وردبۇونەوە دەبىت و جارىكى تىر لە پانتايى دەقدا پەنا  
 دەباتەوە بەر پەپوولەي ويل" و "نيرگس" كە جۆرىك لە ھەلسانەوە  
 رادەگەيەنى، بىنياتى ليكچوون بە پانتايى كەرتى يەكەم و دووەم و سىيەمدا  
 درېز بۇتەوەو زۆرى وينەكانى لە خۇ گىرتووە، لە ھەمان كاتىشدا بەشىك لە<sup>1</sup>  
 رەگەزەكانى ترى بىز كەرددووە و تۈوشى دابران ھاتووە، وەك لەم  
 ھىلكاريانە خوارەودا ھەردۇو بىنياتەكە دەخەينە بەرچاوا،

#### 1- بىنياتى ليكچوون



کوتایی برگه‌ی دووه‌میش له دیره‌کانی (٣٤-٣٣)دا رهگه‌زه‌کانی (با- چرفة- گوپکه‌ی دار) توشی دابران هاتوون و له دیری (٣٤)دا وینه‌ی "لاشه‌ی له ناو چونیان ئه‌شون" که ده لاله‌ت د "ژیان- مردن" ئه‌کات. که له خواره‌ودد پیشانی ئه‌دهن.

## ٢- بنیاتی دابران

مردن	ژیان
لاشه‌ی له ناو چونیان ئه‌شون	با چرفة گوپکه‌ی دار

## ٣- بنیاتی ئاوازی که‌رتی دووه‌میش له قافیه‌دا بهم جوړه‌یه

جار	پیت
٦ جار	ه
٤ جار	ئ
٢ جار	گ
٢ جار	ر
١ جار	ك
٢ جار	ن
١ جار	و

### که‌لتى سىيەم:

که‌رتى سىيەم لە دەقى نيرگىسا لە (٥٣-٣٥) دەقى پىكھىناوه، وينه‌كان به گشتى خويىنەر تۇوشى تيرامان ولى خوردبوونەوه ئەكەن، روودا و بابەتە بىنراو و هەستىيەكانى دەق پەيودىستن بە بىرى "خود" ھاوكىشەيەكى بابەتى تەواوى لە وينه‌كاندا دروست كردووه، دەق بە رېزەتى پىشىووئى لە ڙيانىكى نوى بوونەودايە، لە ئەنجامى ورووژاندىنى پرسىارەكانىدا جۈرىك لە سكالا و يادەدەرى دەرئەبرى لە "بىر" دا نارەزايىيە بەرامبەر ڙيان و سۆراخيان ناگاتە كەس، بەلام بە جەستە لە نيون وينه‌كانى "ئەسىرەخى پەپولەي ويل" و "نيرگىس، پرج سېي و چاو پر لە شەرم" دەلالەت لە ھاودەمى ئەكەن، تابلوڭان چىنинى وشەي ھەستى بىنراون و نواندىنىكى ھەلچوون و كرۈزى "خود" ن، داچۇرانى بىر و ئاسۆيەتى و دەربىر چەندان حالەتى چاودرۇانىن، ھەروەك لە وينه‌كانى "تا ئازەل دىتە مالەوه" و مل بۇ يەكتە ئەلەقىن "لە لىكچۇونىكى سادەدا بە ھۆى ئامرازەكانى: وەك، وەك، "ئەم دوو پىرى سال خورده، و، دوورىشى سېي سەرگۇنا زەرد" رۆمانسيانە رۇو ئەكەنە راپردوو و يادەدەرىەكانى ڙيانيان، خۆيان وەك جەستەيەك نيشان ئەدەن و نىگەرانىن بەرامبەر ئىستاۋ گۈئى بۇ يەكتە رايەل ئەكەن" و "تازەرەد سەركىيان ئەبەن" بە دوادا چوونيان بۇ زەمەنىكى جىياواز دەلدانەوهى ئەم زەمەنەش چەندىن دۆخ ئەورۇۋەزىنې بۇ ئىستا و ئەبىتە ھۆيەك بۇ پىشىركىي ڙيان، بىگومان دەربىر ئەم حالەتە نقوم بۇونە، وەك لە وينه‌كانى "پەپولەي ويل" و نەگەيىشتىنى سۆراخە، بە گويىچەكى بەق و چىل" ھەولدانە بۇ دەلالەتى نوى و دىزى بىن توانايى و مەرگە، دەق بنىياتىكى خودىيەو لە ئەزمۇونى شاعىر دوھ بەرجەستەبۇوه، لە تىروانىنەكانى خۆى بۇ گەردوون و بۇون، لە ئەنجامى

به يه کدا چونیکی پتهوی شاعیره، ده لالهت له ئاگایی و راده هوشیاری  
شاعیر ئاشکرا دهکات وەك داهینه ر و تازهگەر مامەلەی لهگەلدا ئەکرى و  
دەق ئەچىتە خانە زىندىوودو پىوەندىيە دژو تەباكان دەگەونە بەر  
لىكۆلينە وە زانستى.

دووبارەگىرنە وە پىتە كانىش ئاوازى كەرتىيان پىكەيىنا وە، هەروەك لەم  
خشتە خوارەوددا ئەيپىئىن، كە بە پلەي يەكەم پىتى "ن" و بە پلەي  
دووەم پىتى (د) ئى بزوين ئاوازەكە يان رىكھستۇوە:

جار	پيت
٣ جار	ل
٥ جار	ھ
٢ جار	ر
٦ جار	ن
١ جار	م
١ جار	د

### كەرتى چوارەم:

كەرتى چوارەمى دەل لە (66-54) دەق پىكەاتوه، لە دوو نەسەقى  
بەھىزى سرۇوشت لە دووانەي "ھەرو-ھەتاو" دا كە لە دوو سىماي جياوازدا  
يەكتەر ئەبرەن "ھەور" بە ھۆي جمۇوجۇلى فرمانەكاني رانەبردۇوى  
"ئەگرمىنى، ئەھاڙىنى، ئەمۈرىنى" جۇرىك لە بزوتن و ھەلچوون و گرژى  
تىايىه، نمايشىك پىشان ئەدات چىركەساتى نا ئارامى لە سرۇشتىدا، ھەروەك لە  
وينەي "چەخماخە سوور" رەھەندىيىكى نا ئارامەو دەست پىكەدنى "كارە"

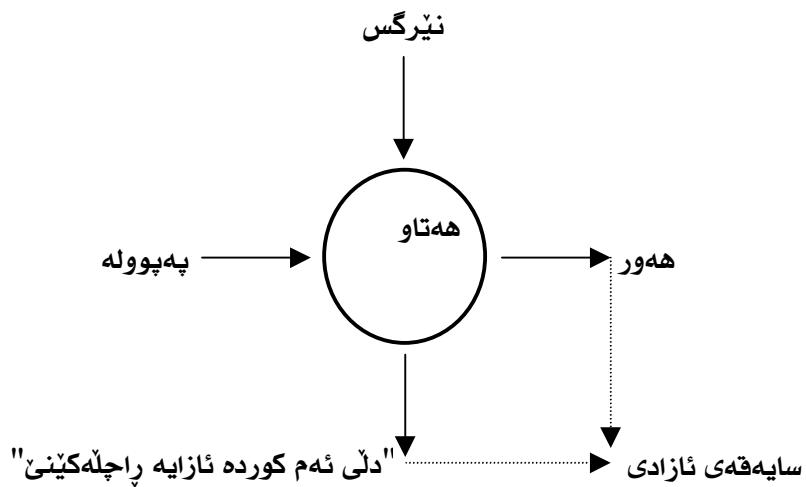
له سه‌ر هه‌ردو دیوی دهق، ده‌رده‌که‌وتون و دهست پیکردنی کاریشی له وینه‌کانی "دلی چیا ئه‌هه‌زینی" و "تاوی لیزمه‌ی بارانی خور" ئاماژه‌یه بو نا ئارامی و هیرش کردنه بو سه‌ر "نیرگسی و ژیانی، که له وینه‌ی" په‌رهی نه‌رمت ئه‌هه‌رینی" دا ئه‌و ته‌لیسمه ئه‌شکینی، دهسته‌واژه‌کان ئه‌و نائارامی‌یه به‌رجه‌سته ئه‌که‌ن، هیرش کردنه بو سه‌ر بونه‌وهه‌رکانی سروشت، به ده‌لاله‌تی گشتی "دهق" یش به هه‌مان شت هیرش کردنه بو سه‌ر ژیانی مرۆڤ و ئه‌و سیسته‌مه چه‌وسینه‌رهی که "خود" تیکه‌وتونود که‌رته‌که له دووانه‌ی نه‌سه‌قی "هه‌ور-هه‌تاو" دا جوئیک له هاوتابی له خۆگرت‌تووهو چاره‌سه‌ری ئه‌و دۆخه‌ش له نه‌سه‌قی "هه‌تاو" دا راگه‌یه‌نراوه، که سیمای پووناکی و ژیانی تیایه و ترس و دل‌هه‌پاکی په‌واند‌وتونوه، به سوئنگه‌ی ئه‌وهی "کاتی زه‌رکه‌فتی تیشکی" و "ئه‌نیشیتی سه‌ر پووی زه‌وی" جیهانیکی سه‌ر به‌خۆی ئازاد له ئامیزی ژیان دا به‌رجه‌سته ئه‌بی‌ له دژی سیمای زال و سیسته‌میکی ئاسووده و ئارام بو ژیان پیک دیت به ده‌لاله‌تی ئه‌وهی له وینه‌کانی "بالنده دیت‌هه جموجوو" و "ئه‌چریکینن له‌گه‌ل نزار" و "ئه‌که‌ونه جوش و کهف و کول".

دهق به گشتی "خود" ی تیپه‌راندووه و په‌یوه‌ست بونه‌ی خۆی به ئه‌زمونی گه‌له‌که‌یه‌وه راگه‌یاندووه هه‌روهک له ئه‌نجامی وینه‌ی "ئه‌که‌ونه جوش و کهف و کول" به‌رجه‌سته‌ی ژیانه و به‌رهو کیانی سه‌ر به‌خۆ هه‌نگاوی ناوه هه‌روهک له که‌رتی پینجه‌می ده‌قدا به‌دی ده‌کریت، بنیاتی ئاوازی که‌رتش به دووباره بونه‌وه پیتی "ی" له فرمانه‌کانی "ئه‌گرمی‌نی، ئه‌هه‌زینی، ئه‌هه‌رینی" هه‌روهها پیت‌هه کانی (ر، ی) له سه‌ر ئاستی گشتی که‌رت به پله‌ی یه‌که‌م ئاوازی که‌رت‌هه که‌یان پیکه‌یناوه، ودک لەم خشته‌یه خواره‌وهدا ئه‌بینری.

جار	پیت
جار ۳	ئ
جار ۲	ر
جار ۳	ى
جار ۱	و
جار ۲	ل

**کەرتى پېنچەم** لە دەقى "نېرگىس" دا لە (75-67) ئى دەقى پىكھىندا، دەق بە گشتى لەگەن هەردۇو نەسەقى "نېرگىس و پەپوولە" دا مامەلەى كردووه، هەلچۇون و داچۇونى بە خۇوه دىوه بە پىوهندى و بەشداربۇونى رەگەزى ترى دەق، بە هوئى شەپە كىشە و مەملانىكانى نىوان بەشىكىان چۈونە خانەى دابرانەو لە كارە ئەدەبىيەكەدا، شىۋازى دەربىرىنى دەق سەركەوتتووانە جوولە بىزۇتنى پىداواه تا بە ھاي دەق لە نىوان بەربەرەكانىيەكەندا بېيىتە راستەقىنە، هەردۇو نەسەقى "ھەور-ھەتاو" تەودرىيەكى شازەو گرانايى دەقى كەوتۆتە سەرە جوولەيەكى كوتۇپرى بەو سەركەوتنەداوه لە ئەنجامى ھاتنى دووانەى (ھەور-ھەتاو) لە پانتايى نەسەقى هەردۇو "نېرگىس و پەپوولە" دا، چۈنكە كۆتايى دەق بە راشكاوى واتاكانى دەرخستۇوە واتاي نىوان "دال و مەدلول" لە چۈرى شىعرييەوە كورت بۇتەوە، بۇيە وىنەكانى "ئەو نېرگىسى ئاواتى كود" و "چاوهرىيى پەپوولەي "جوولەي" پەيام بىنى" بەرجەستەي نەو راشكاويە ئەكەن و

چرکه‌ی له دایکبوونی ده لاله‌تەکانه، هەول و کۆششە بۆ بهرجەسته‌ی "ئازادی- زیان" له جەسته‌ی - کورداو گىرپانه‌وهی مىژزوو جاریکى تر "دلی ئەم کورده ئازایه راچله‌کىنی..." ئەھویش بە دووباره بونه‌وهی نەسەقی "ھەور" بە شکستی و نەك شیوه زالی پیشۇوی بەسەر سروشت و مرۆڤى کوردا بە واتا مەدلولیيەکەی چونکە له وینه‌یەکی بەرجەسته‌ییدا و له دوو تویى پیوەندىدا چىيەتى وینه‌کەی لەسەر زەمینەی واقىع پراكتىزە ئەکات لە سانەودختى "ئەوەندەت زانى" سامالى سەرفرازى "ھەورى درى" بەرەکيان و جىهانىيکى نويى "زیان- ئازادى، دېرى چەۋسانەوه ئەبات و ئەم بۇشاپىيە پر ئەکات‌وه، دوا وینه‌ی دەق "بەبای ھىزى تىكۈشان" و "سايەقە ئازادى كېرى" بەسەركەوتى و خواستى پەھاى دەق دەسازىنى و له شىّوه‌یەکى ئورگانىزمىدا له بنىاتى وینه گشتىيەکەدا خواسته‌کانى لهم ھىڭكارىيە خواره‌وهدا بەرجەسته ئەکات.



بنیاتی ئاوازى كەرتى پىنجەميش بە دووبارە بۇونەودى پىتى (ى) بە پلهى يەكەم كە ئاوازى كەرتى كەوتۇتە سەر وەك لەم خشته يەدا ئەبىنرى:

جار	پيت
1 جار	د
5 جار	ى
2 جار	ئ
1 جار	ن

وېنەو دەقى "لەدایك بۇونى ئىنسانىك"<sup>(۵۷)</sup>

- ۱- شەو
- ۲- تىريپەي مانگ
- ۳- لوورەي تىز
- ۴- هاڙەي ئاو
- ۵- خورەي چەم
- ۶- دىئى بى دەنگ
- ۷- لە دۆئىكى كېي مەتا
- ۸- لانكەي بىرسى رووت
- ۹- پىستى بەسەر ئىسکە لەك
- ۱۰- شىتالى چىڭن
- ۱۱- دەستى پۆخىن
- ۱۲- پىتى كەپەنلىك
- ۱۳- پېشىنى بەدار جەزىرە بەدراو

- ١٤-چاوى فرميسكاوى
- ١٥-دى‌يى بى دەنگ
- ١٦-گۈزەي بهتار
- ١٧-خەپله‌ي كەپرواوى
- ١٨-زنجىكى تاريك
- ١٩-دەنگىكى تازە
- ٢٠-گيانىكى تازە دىتە ژيانه‌وه
- ٢١-بانگىكى تازە ئەدات لە پەرده‌ي بۇون
- ٢٢-منايلك وايى مامان لە زىنە جوتىارىك بۇو
- ٢٣-چاوى سەرسام سەرنجى ئەو پارچە گۆشتەي ئەدەن
- ٢٤-چۆن ئەزى؟
- ٢٥-چۆن ئەمرى؟
- ٢٦-بە كۆتمەوه يان ئازاد؟
- ٢٧-ھەر وەك ئەمان يان باشتى؟
- ٢٨-خۆيان نازانن
- ٢٩-من ئەزانم
- ٣٠-بى گومان بە ئازادى ئەزى
- ٣١-تريفەي مانگ
- ٣٢-ژيانى تازە

## وينه و ددقى "لەدایك بۇونى ئىنسانىك"

ددقى "لەدایك بۇونى ئىنسانىك"ى "كامەران" دەقىكى يەكىرىتوو و يەكەيەكى سەربەخۇو بەيەكداچۇوه، تۈرىكە لە پىوهندىيەكان، دەقەكە دوو جوولەى لە خۇ گرتتووهو بنىاتىكى سەرەتكىان ھەيمەن لەسەر دوو بنچىنەي جياواز يەكتۈيان تەواو كردووه و وينەكان سىيمىاپ واقع سەرچاوهى بىر وبۇچۇونن، بەم جۆرەش دەق لاي لىقى شتراوس (بنىاتىكى خودى جۆرى خۆيەتىو لەسەر ئاستەكانى زمانى چىراوە)<sup>(٨)</sup>، "كامەران" يىش بەھۆى ئەن بىنیاتە زمانىيەن و شەكان بۇونە هيىزىكى دەلالى و لەبەرددەم ئەزمۇونىكى چارەنۇو سىسازى مەرقىدايە، لە رېڭەتىشكە جۆربە جۆرەكانى دەقەن و ئەمانخاتە بەرددەم ئەن ئەزمۇونە مەرقايمەتىيە بۇ ئەنەن لە رېڭەت پەيوەست بۇونى مەرۆف بە سروشتەنەن بگانە پاستىيەكانى ژيان و زەمينە بۇ ئازادى بىرە خسىيەن دەق بەسەر دوو جولەى سەرەتكىدا دابەش بۇ، كە جوولەى يەكەمى دەق بە وينەكانى "شەو" "تريغەي مانگ" "لۇورە تىز" "ھازى ئاو" "خورەي چەم" دەستت پى ئەكاو بە وينەكانى "دىي بى دەنگ" "گۆزەي بەتال" "خەپلەي كەرواوى" ، كۆتاپى دېت. لە سى بنىاتى كورت پىكھاتۇوه يەكەميان بنىاتىكى وەسفىيەن و لە رېڭەتىشكە پىكھاتەيەكى زمانى سادەن و لەسەر نەينييەكانى سروشت ئەدوى، دووەميان بنىاتىكە كە ئامادە بۇونىكى وينەيىيەن بابەتكانى لە رېڭەتىشكە دەنگىرەن وەرگىرائىن و بۇونە سەرچاوهى دەلالەت، سىيەميان، لە رووى ھونەرييەن و بنىاتىكى

بازنه‌ييه و به وينه‌كانى "دى‌ي بى دهنگ" ... كوتايشى به "دى‌ي بى دهنگ" "گۆزدە بهتال" "خەپلەي كەرواوي" يه.

جولەي دووهمى دەقىش، جولەيەكى دىاليكتىكىيە و بنچىنەي "بوون" و "زيان" دەقەكەي لە ئاميز گرتۇوەد بەسەردۇ دياردەي جياوازدا بەش بۇوه، يەكەميان، "دياردەي دژەكان" كە لە سەر ئاستى واژە و ناودرۆك وينه‌كانى پىكھىناوە دووهمىيان دياردەي "فرمان" كە رووداوه‌كانى دەق و راستىيەكانى دەقيان لە زمانىكى شىعريدا رەخساندۇوە، لە ئەنجامى دياردە دژەكانى واژەو ناودرۆكەوە هاتوون، ئەنجامەكەشى وينه‌يەكى چارەنۋوتسازى "منالىك وابى مامان لە ژنە جوتىاريڭ بۇو" كە بەرجەستەبوونى ئازادى و زيانى تازە رادەگەيەنلى.

### جولەي يەكەم:

كاتى سەرنجى وينه‌كانى دەق ئەددىن كەسىماو شەقلى واقعىيان پىوه ديارەو بەرئەنجامى "بەركەوتن و بىستان و بىنین" ئى شتەكانن و بۇونەتە سەرچاوهى بىر و بۆچۈون و تىورەكان بۆيە وينه‌كان راستى دياردەكانى كۆمەن و سروشت ئەگەيەن و ئەندىشەش ئەو دۆخە ئەچنى و پىكھاتەيەكى ھونەرى بەپىي بۆچۈونە ھاوکىشەكانى زەينى رىك دەخات و ئەمۇد روون ئەبىتەوە كە "ھونەر ئاوينەي راستىيەكانە"<sup>(٥٩)</sup> چونكە پرۆسەي ئاوىتەي بۇونى دياردەكانە، كە ھونەر جىهانى دەرەوە بە شىوەيەكى بابەتى لە خۆ ئەگرى و "شاعير" يش بەھۆي "بىر" دوھ ئەو پەيوەندىيانە ئەدۆزىتەوە لە نىوان سروشتى شتەكانى دەرەوە و ناودەھى دەق، وينه‌كانى "دەق" ئى "لەدایك بۇوي ئىنسانىك" لەسەر بنچىنەي خود- سروشت بىيات نراوەد دەقىكى رۆمانسييە و دۆخىكە لە رىگەي وينه‌كانەوە تىكەن لە زيانى

رڙانه بووهو له دوو تويى پيوهندىيەكانهوه بهرجهسته ئهبن و جولهى  
يهكم بهسهر سى بنياتى كورتدا بهش بووه.  
بنياتى يهكم له رىگهى وەسفىكى سادهوه که دهربرى سروشته و  
دؤخىكە تاييەته به بهكار هيئانى ويچنەكان به مەبەستى گەياندنى "بىر"  
به خويينهان و خودى زمانيش بوونىك يان جەستهيهك بۇ "بىر" پىك  
ئههينى، له وينهكانى وەك

ترييەھى مانگ  
لوروھى تيز  
خوروھى چەم  
دىئى بى دەنگ  
له دۆلىكى كېي متدا...

بنياتى دووهمى جولهى يهكم، شاعير به هوئى وشه جۈر بەجۈرە  
ھەستىيەكانهوه پيوهندىيەكى ترى تازە پىك ئههينى و دەلالەتىكى به  
ھيزهوه حۆريك لە پەردهى "زىيان" دەرئەخاو لە ئامىزى سروشت تى  
ئەپەرئ و وشەكان نەينييەكانى زىيان ئەدرىكىن و دەلالەت لە داچۆرانى  
ھيوا ئەكەن، كە لە راستىدا دەيانەويت بىنە نواندىيك بۇ بۇ چۈونىكى  
زەينى و بەھاى خۇيان ھەبىت چونكە (ھەممو وازىيەكى ھەستى بەھادارە و  
ھۆيەكە بۇ چالاڭ بوونى ھەستەوەركان)<sup>(۱۰)</sup> به تاييەتى وينهكانى.

لانکەي برسى رووت  
پىستى بهسهر ئىسڪدا لكاو  
شىتالى چلکن

دهستي پۆخلپئي کريشاوىپشتى بهدار جهزره بهدراوچاوى فرميسكاوى.

بنياتى سىيەمى حولەي يەكەم، بنياتىكى هونەرېيە، كە بە چەند  
دېرىكى كورت ھاتۇته ناو دەقەودو ئامادە بۇونىكى وينه‌يى رىز بەند بۇودو  
سىماى چەسپاندن و گونجاندن بە بنياتەكەوە دىارەو بنياتىكى بازنه‌يى لە  
خۆ گرتۇوە بەھۆى وينه‌كانى

"دئى بى دەنگ"

لە دۆلىكى كې متدا

★ ★ ★

"دئى بى دەنگ"

گۈزە بەتال

خەپله‌ي كەرواواي

ھەرودەا بنياتى گشتى دەق بەوە ناومان برد، كە بنياتىكى يەكىرتوو و  
يەكەيەكى سەربەخۇ و بەيەكدا چووه" بۇيە مامۇستا داشاد عەللى لەسەر  
ئەزمۇونەكانى "كامەران" ئەلى (تاقىكىردىنەوەكانى شاعير خۆي بابەت و  
سۆزو ئەندىشەو وينه و ئاوازى ھۇنراوەيى لە بنياتىكى هونەرلى گونجاودا  
پىك دەھىنى، جا بۇيە سۆزو ئەندىشە و وينه هونەرېيەكانىش بۇ خۇيان  
لە زادە ئەو بابەتانەدان كە تاقىكىردىنەوەكانى پى بەرجەستە دەڭرى و

لوازی يهکیکیان سیمای تافیکردنەوەکە دەشیوینى<sup>(۱۰)</sup>، لەگەن ئەوەشدا ئەندىشە رەگەزىكى گرنگى دەقەيەكەو لە رىگەى وينەكانەوە بابەتكان دەخاتە روو، بۆيە "سارتەر" لەسەر ئەندىشە ئەلى، (كردارىكە مەبەستى ئەو بابەتكە هەستىيانەيە كە لەلاي ئىيمە بىزرن)<sup>(۱۱)</sup>،

### جولھى دۇۋەدەمى "دەق"

"دەق بەڭشتى جولھىيەكى دىالىكتىكى داوه بە ژيانى واقىعى رۆزانە ئەمەش لەسەر بىنچىنەي "بۇون" د، چۈنكە دەق ئەمەيەويت دامەزراوېيك يان دىاردىيەك پىك بېيىن، ئەمۇش بە بەشدارى زۇرىنەي رەگەزدەكەنى دەق. أزۇرى دەزەكەن دەللاھت لەوە ئەكەن، كە "بۇون" لە ژياندا جۆرىيەك لە بەربەرەكانى تىايىھ، ئەو بەربەرەكانىيەش گۇران دروست ئەكەت و لەسەر ئاستى دەرەوەي دەق خستووېتە روو بەھۆى وينەكانى.

چۆن ئەزى؟

چۆن ئەمەرى؟

ھەرودك ئەمان يان باشتى؟

خۇيان نازانى

من ئەزامى.

كە بە ھۆى واژەكانى.

ئەمەرى	◀	ئەزى
ئازاد	◀	كۆت
ئەزامى.	◀	نازانى